

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1931-1932	N° 4 — VIII	Zittingsjaar 1931-1932

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1932**

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Agriculture et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1932 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 80,327,329 »
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 4,700,000 »

Soit ensemble à la somme de . fr. 85,027,329 » conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :
Le Ministre de l'Agriculture,

Le Ministre des Finances,

E. VAN DIEVOET.

B^{ou} M. HOUTART.

**BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1932**

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN.
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Landbouw en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven op de som van fr. 80,327,329 »
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 4,700,000 »

Te zamen op de som van . . . fr. 85,027,329 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Brussel, den 10^e October 1931.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Landbouw,

De Minister van Financiën,

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
Administration centrale.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000 » b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	140,000 »
2	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'Administration centrale. — Salaires	5,251,000 »
3	Indemnités spéciales, secours, etc.	124,000 »
4	Frais de tournées, de voyage et de missions	185,000 »
5	Matériel	821,000 »
6	Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département	8,000 »
7	Comité supérieur de contrôle	40,904 »
8	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	234,450 »
CHAPITRE II.		
Pensions et secours.		
9	Pensions civiles (paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exer- cice 1932 et aux exercices antérieurs)	300,000 »
10	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926	80,000 »
CHAPITRE III.		
Agriculture.		
POLICE SANITAIRE DES ANIMAUX DOMESTIQUES.		
11	a) Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résul- ter du paiement de ces indemnités. — Frais à résulter de l'exécution des règlements sur la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses. — Achat de tuberculine, malléine, vaccins. — Recherche de nouveaux sérums, frais divers. — Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail, salaires. — Dépenses diverses. — Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation : clos d'équarrissage et frais divers. — Erection d'étables quaranténaires à la frontière : agrandissement et entretien des installations quaranténaires existantes. — Mesures de préservation du bétail indigène contre la contami- nation par des animaux étrangers. — Service de désinfection des animaux à la frontière et à l'intérieur du pays. — Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
6,804,354 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	Hoofdbeheer.	
	a) Jaarwedde van den Minister b) Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	1
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën werkzaam bij het Hoofdbeheer. — Loonen.	2
	Bijzondere vergoedingen, hulpelden, enz.	3
	Omreis-, reis- en zendingskosten	4
	Materieel.	5
	Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement	6
	Hooger Comité van toezicht	7
380,000 »	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken . . .	8
	HOOFDSTUK II.	
	Pensioenen en hulpelden.	
	Burgerlijke pensioenen (betaling der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vorige dienstjaren).	9
	Verleening van hulpelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Verleening van hulpelden, in uitzonderlijke omstan- digheden, aan diegene der personen die een gering pensioen genieten. Hulpelden te verle- nen aan gewezen agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge de perequatie van 1926.	10
	HOOFDSTUK III.	
	Landbouw.	
	GEZONDHEIDSPOLITIE DER HUISDIEREN.	
	a) Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee. — Schadeloos- stellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangetaste runders en paarden. — Kosten voortspruitende uit de betaling dezer schadeloosstellingen. — Kosten betreffende de uitvoering der reglementen op de tuberculose der runders en andere besmettelijke veeziekten. — Aankoop van tuberculine, malleine, inentfels. — Opsporen van nieuwe serums, verschillende kosten. — Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten, loonen. — Aller- hande uitgaven. — Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte dierenlijken: vilbelinken en allerhande kosten. — Oprichten van quarantaine-stallen aan de grens: vergroo- ten en onderhouden der bestaande quarantaine-inrichtingen. — Maatregelen tot vrijwaren van het inlandsch vee van de besmetting door vreemde dieren. — Dienst van ontsmetting der die- ren aan de grens en in het land. — Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betref-	11

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	contagieuses des animaux domestiques. — Achat et frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection. — Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office International des épizooties, à Paris (<i>il compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire</i>)	2,162,500 »
	b) Traitements, indemnités et salaires du service vétérinaire, du personnel attaché au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Traitements, indemnités et salaires du personnel de désinfection	1,792,300 »
	INSPECTION VÉTÉRINAIRE.	
12	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	970,600 »
13	Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	8,000 »
14	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc.	400,000 »
15	Matériel, frais de bureau. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques	85,000 »
	Enseignement vétérinaire.	
	ÉCOLES DE MÉDECINE VÉTÉRINAIRE DE L'ÉTAT.	
16	Traitements d'activité et de disponibilité, salaires. — Indemnités fixes, secours, indemnités, etc. a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem. b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	1,890,750 »
17	Frais de tournées, de voyage et de missions. — Commission de surveillance, etc. — Dépenses diverses. — Bourses d'études. — Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire. — Subsidés aux nouveaux professeurs et assistants pour suivre temporairement les cours d'une école vétérinaire à l'étranger (<i>il compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>). a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem. b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	149,750 »
18	Matériel. — Frais de bureau, loyer et frais d'entretien des locaux. — Prêts des cours. — Dépenses diverses. — Frais d'aménagement des nouveaux locaux. a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem. b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	986,700 »
	Enseignement de la maréchalerie.	
	ÉCOLE CENTRALE PRATIQUE DE MARÉCHALERIE DE L'ÉTAT.	
19	Traitements, salaires, indemnités, etc.	240,800 »
20	Matériel. — Commission de surveillance, bourses d'études, jurys, etc. — Dépenses diverses	100,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre, — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	fende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aankoop en kosten van vervoer en benutting van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel. — Aandeel van tusschenkomst der Belgische Regeering in de kosten der werking van den Internationalen Dienst voor besmettelijke veziekten, te Parijs (met inbegrip van eene som van 300,000 frank als tijdelijke last). b) Wedden, vergoedingen en loonen van den veeartsenijdienst en van het personeel behoorende tot het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en tot het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Wedden, vergoedingen en loonen van het ontsmettingspersoneel. VEEARTSENIJKUNDIG TOEZICHT. Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen 12 Vergoedingen, hulpgeldten, enz. — Hulpgeldten aan gewezen rijksveeartsen, aan hunne nooddruf- 13 tige weduwen of weezen. Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veeartsen, alsook van de toegevoegde toe- 14 zichters-veeartsen. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan aangenomene veeartsen; vergoe- dingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz. Materieel, kantoorkosten. — Bulletin van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven 15 voor de gezondheidspolitie der huisdieren. Veeartsenijkundig onderwijs. 'S RIJKS VEEARTSENIJSCHOLEN. Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen. — Vaste vergoedingen, hulpgeldten, 16 vergoedingen, enz. a) 's Rijks veeartsenijnschool te Cureghem. b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. Omreis-, reis- en zendingskosten. — Toezichtscommissie, enz. — Allerlei uitgaven. — Studiebeur- 17 zen. — Reisbeurzen, door de wet op het veeartsenijkundig onderwijs toegekend aan veeartsen. — Toelagen aan de nieuwe leeraren en assistenten om tijdelijke leergangen te volgen in eene buitenlandsche veeartsenijnschool (met inbegrip van eene som van 100,000 frank als tijdelijke last.) a) 's Rijks veeartsenijnschool te Cureghem. b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. Materieel. — Kantoorkosten, huishuur en onderhoudskosten der lokalen. — Uitgave der beknopte 18 leergangen. — Allerhande uitgaven. — Kosten voor het aanpassen der nieuwe lokalen. a) 's Rijks veeartsenijnschool te Cureghem. b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. Hoefsmederij-onderwijs. 'S RIJKS PRACTISCHE HOOFDSCHOOL VOOR HOEFSMEDERIJ. Jaarwedden, loonen, vergoedingen, enz. 19 Materieel. — Toezichtscommissie, studiebeurzen, jury's, enz. — Allerlei uitgaven 20	
23,343,200 »		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CONFERENCES DE MARECHALERIE.	
21	Cours publics. — Jurys, indemnités, dépenses diverses	125,000 »
	ELEVAGE DES ANIMAUX DOMESTIQUES.	
22	a) Subsidés aux provinces, en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière et de la qualité des œufs; achat d'étiquettes : subsidés. — Subsidés pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques. — Subsidés pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers. — Documents de propagande	7,332,000 »
	b) Conférences spéciales sur l'élevage : indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage	100,500 »
	c) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang ainsi qu'aux sociétés pour l'organisation de courses	1,000,000 »
	SERVICE DES CONSEILLERS DE ZOOTECHNIE.	
23	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	444,300 »
24	Frais de tournées, de voyage et de missions	180,000 »
25	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses	45,000 »
	ASSOCIATIONS ET PUBLICATIONS AGRICOLES.	
26	Conseil supérieur de l'Agriculture : traitement du secrétaire. — Dépenses diverses	26,000 »
27	a) Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	2,170,000 »
	b) Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture	65,000 »
28	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales	35,000 »
	SERVICE DE L'HYDRAULIQUE AGRICOLE.	
29	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porteur, chaîneurs, etc. — Rémunérations pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'Administration. — Frais d'expériences, etc.	1,530,000 »
30	Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole	4,000 »
31	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole. — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de commissions consultatives	450,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	VOORDRACHTEN OVER HOEFSMEDERIJ.	
	Openbare leergangen. — Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven	21
	KWEEK DER HUISDIEREN.	
	a) Toelagen aan de provinciën, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's. — Rijkspremiën van bewaring, jurykosten, medailles en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en -syndicaten voor het verbeteren van de paarden-, runder-, varkens- en andere huisdierenrassen. — Controle der melkvoortbrengst en der hoedanigheid der eieren; aankoop van opschriften: toelagen. — Toelagen voor studiën en opzoeken betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studiën, opzoeken en zendingen, met het oog op het uitbreiden der afzelgebieden alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen. — Propaganda oorkonden.	22
	b) Bijzondere voordrachten over kweek: vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten, vlugschriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomité.	
	c) Toelagen aan de maatschappijen voor het fokken van volbloed- en van halfbloedpaarden alsmede aan de maatschappijen voor het inrichten van wedrennen	
	DIENST DER RAADSHEEREN VAN DIERENKENNIS.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	23
	Omreis-, reis- en zendingskosten.	24
	Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven	25
	LANDBOUWVEREENIGINGEN EN -UITGAVEN.	
	Hoogere Landbouwwaard: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven	26
	a) Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomices en vrije landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en -congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouweredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwerediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	27
	b) Aankoop van landbouwwerken en uitgaven. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het Land- en Tuinbouwblad.	
	Kosten van het begeven der landbouw- en bijzondere eere teekens.	28
	LANDELIJKE WATERDIENST.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen der tijdelijke beampten en der dragers van het niveaumeesterieel, kettingdraggers, enz. — Bezoldiging voor technische studiën, proefnemingen en schriftwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.	29
	Vergoedingen en hulpgelden aan het personeel van den landelijken waterdienst	30
	Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landelijken waterdienst. — Reiskosten, zitpenningen en vergoedingen van de leden en den secretaris van raadgevende commissies.	31

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
32	Matériel de bureau. — Achat d'ouvrages techniques. — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses. — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole.	50,000 »
33	Subsides aux communes, aux wateringues et polders ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles.	1,000,000 »
CHAPITRE IV. Enseignement agricole.		
34	Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités fixes, salaires, etc. a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Institut agronomique de l'Etat, à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	3,303,350 »
35	Indemnités, secours, etc. a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Institut agronomique de l'Etat, à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	3,000 »
36	Frais de tournées, de voyages et de missions, etc. a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Institut agronomique de l'Etat, à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	20,000 »
37	Matériel, frais de bureau, améliorations, frais d'exploitation, impressions, dépenses diverses. — Indemnités aux recteurs et aux secrétaires du Conseil académique des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Institut agronomique de l'Etat, à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	625,000 »
INSTITUT NORMAL SUPERIEUR D'ECONOMIE MENAGERE AGRICOLE DE L'ETAT.		
38	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires.	434,900 »
39	Indemnités, secours, etc.	500 »
40	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	3,500 »
41	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais du Comité de patronage et des jurys. — Frais d'entretien.	170,000 »
ENSEIGNEMENT MENAGER AGRICOLE AMBULANT.		
42	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,715,800 »
43	Indemnités, secours, etc.	1,000 »
44	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	195,000 »
45	a) Matériel, frais de bureau, jurys, etc. b) Subsides	25,000 » 160,000 »

BEGROOING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kantoorbehoeften. — Aankoop van technische werken. — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst.	32
	Toelagen aan gemeenten, wateringgen en polders, alsmede aan particulieren, voor het verbeteren der onbevaarbare en onvlotbare waterlopen, en het verbeteren van het waterstelsel van landbouwgronden.	33
	HOOFDSTUK IV. Landbouwonderwijs.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vaste vergoedingen, loonen, enz.	34
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours. b) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	35
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours. b) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Omreis, reis- en zendingskosten, enz.	36
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours. b) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken, allerhande uitgaven. — Vergoedingen aan de rectors en secretarissen van den Academischen Raad van de Rijksinstituten van landbouwkunde te Gemblours en te Gent. — Kosten van de bestuur- en toezichtcommissies en van de jury's.	37
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours. b) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	HOOGER STAATSNORMAALINSTITUUT VOOR LANDBOUWHUISHOUDKUNDE.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	38
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	39
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	40
	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten van het Beschermingscomitee en de jury's. — Onderhoudskosten.	41
	RONDREIZEND HUISHOUDELIJK LANDBOUWONDERWIJS.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	42
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	43
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	44
	a) Materieel, kantoorkosten, jury's, enz. b) Toelagen.	45

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
	ENSEIGNEMENT AGRICOLE LIBRE.	
46	a) Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire : subsides, allocations de retraite . . .	8,755,000 »
	b) Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Enquêtes. — Frais divers. . .	350,000 »
	c) Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'Etat ou soumis à l'inspection . . .	40,000 »
	SERVICE DES AGRONOMES DE L'ETAT.	
47	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . .	1,549,000 »
48	Indemnités, secours, etc. . .	2 000 »
49	Frais de tournées, de voyage et de missions . . .	325,000 »
50	Matériel, frais de bureau, acquisition d'ouvrages pour les correspondants, etc. . .	90,000 »
	SERVICE DES CHAMPS D'EXPERIENCES AGRICOLES, ETC.	
51	a) Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsidés en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences améliorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail . . .	175,000 »
	b) Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Documentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses . . .	45,000 »
	INSTITUT INTERNATIONAL D'AGRICULTURE DE ROME.	
52	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. — Indemnité de séjour, frais de voyage, etc. — Frais divers. — Participation aux frais du bureau international de sylviculture . . .	98,000 »
	STATIONS AGRONOMIQUES ET EXPERIMENTALES. — LABORATOIRES D'ANALYSES.	
53	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires. . .	2,466,700 »
54	Indemnités, secours, etc. . .	8,000 »
55	a) Subsidés aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de zootechnie . . .	150,000 »
	b) Frais d'inspection, de voyage, de missions, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc. . .	79,300 »
56	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses . . .	894,000 »
	GENIE RURAL.	
57	a) Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles ; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Enseignement du génie rural ; mécanique : écoles subsidiées et ambulantes. — Subsidés . . .	371,000 »
	b) Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions . . .	3,000 »
58	Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements . . .	400,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
22,428,050 »	VRIJ LANDBOUWONDERWIJS.	
	a) Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs : toelagen, pensioentolagen b) Landbouwvoordrachten : vergoedingen aan de voordrachtgevers, reiskosten, allerlei kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Onderzoeken. Allerlei kosten. c) Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijkslandbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen.	46
	DIENST VAN 'S RIJKS LANDBOUWKUNDIGEN.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	47
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	48
	Onreis, reis- en zendingskosten.	49
	Materieel, kantoorkosten, aankoop van werken voor de correspondenten, enz.	50
	DIENST DER LANDBOUWPROEFVELDEN, ENZ.	
	a) Kosten van de landbouwproef- en demonstratievelden : toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaaizaden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden. b) Landbouwboekerijen : werking en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documentatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Studiekosten. — Allerhande uitgaven.	51
	INTERNATIONAAL LANDBOUWINSTITUUT VAN ROME.	
	Kosten der deelneming van België. — Jaarwedde van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité. — Vergoeding van verblijf, reiskosten, enz. — Allerhande kosten. — Aandeel in de kosten van het internationaal bureau voor boschbouw.	52
	LANDBOUWKUNDIGE STATIES EN PROEFSTATIES. — ONTLEDINGSLABORATORIA.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	53
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	54
	a) Toelagen aan de staties, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis.	55
	b) Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de meststoffenvervalsing, enz.	
	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen	56
	LANDELIJKE GENIE.	
	a) Landelijke genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen ; verbetering aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. — Onderwijs in de landelijke genie ; mechaniek ; gesubsidieerde en rondreizende scholen. — Toelagen.	57
	b) Aankoop van werken voor den dienst der landelijke genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen.	
	Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen.	58

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE V.		
Office horticole.		
JARDIN BOTANIQUE DE L'ÉTAT		
59	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,400,000 »
60	Indemnités, secours, etc.	5,500 »
61	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc.	8,000 »
62	Matériel. — Chauffage et éclairage ; service des cultures ; services scientifiques. — Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau. — Dépenses diverses	352,500 »
SERVICE DES CHAMPS D'EXPERIENCES HORTICOLES, ETC.		
	a) Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsidés	135,000 »
63	b) Champs d'expériences horticoles. — Bibliothèques horticoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'office horticole. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques. — Frais d'études. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique	31,500 »
	c) Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Traitement d'un agent commercial.	30,700 »
	d) Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Frais de voyage et de séjour d'un agent commercial	119,300 »
SERVICE PHYTOPATHOLOGIQUE. — SERVICE DES CONSEILLERS D'HORTICULTURE.		
64	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	512,000 »
65	Indemnités, secours, etc.	500 »
66	Vacations, frais de route, missions, etc.	180,000 »
67	Matériel, frais de bureau. — Frais d'impression des certificats d'inspection des produits horticoles, etc.	105,000 »
Enseignement horticole.		
ÉCOLES MOYENNES PRATIQUES D'HORTICULTURE DE L'ÉTAT.		
68	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,028,000 »
69	Indemnités, secours, etc.	2,000 »
70	Vacations, frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance et des jurys. — Missions, etc.	23,000 »
71	Matériel, frais de bureau. — Améliorations. — Frais de culture et d'exploitation, etc.	225,000 »
72	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'Etat ou soumis à l'inspection	9,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
5,929,000 »	HOOFDSTUK V. Tuinbouwdienst.	
	’S RIJKS KREDIETEN.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	59
	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	60
	Reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie. — Zittingen, zendingen, enz.	61
	Materieel. — Verwarming en verlichting; cultuurdiensten; wetenschappelijke diensten. — Onderhoud der gebouwen en der broeikassen. — Bureelkosten. — Allerhande uitgaven.	62
	DIENST DER TUINBOUWPROEFVELDEN, ENZ.	
	a) Tuinbouwdemonstratie. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen.	
	b) Tuinbouwproefvelden. — Tuinbouwboekeringen: werking en aankoop van boeken. — Aankoop van werken voor de uitvoerende afdelingen van den tuinbouwdienst. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. — Allerhande en onvoorziene uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluish.	63
	c) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Wedde van eenen handelsagent.	
	d) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Reis- en verblijfkosten van eenen handelsagent.	
	DIENST VOOR PLANTENZIEKTENLEER. — DIENST DER TUINBOUWRAADGEVERS.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	64
	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	65
	Zittingen, reiskosten, zendingen, enz.	66
	Materieel, kantoorkosten. — Drukkosten der inspectie. — Gehuigschriften der tuinbouwprodukten, enz.	67
	Tuinbouwonderwijs.	
	’S RIJKS PRACTISCHE MIDDELBARE TUINBOUWSCHOLEN.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	68
	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	69
	Zittingen, reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie en van de jury's. — Zendingen, enz.	70
	Materieel, kantoorkosten. — Verbeteringen. — Teelt- en ontginningskosten, enz.	71
	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijkstuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen.	72

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
73	a) Enseignement horticole moyen et primaire : subsides b) Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — Jury des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial	1,300,000 » 390,000 »
ASSOCIATIONS HORTICOLES.		
74	a) Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins-ouvriers et Ligues du Coin de terre. — Domaine et commission de Mariemont : sub- sides b) Conseil supérieur de l'horticulture	360,000 » 12,000 »
CHAPITRE VI.		
Eaux et forêts.		
PERSONNEL PROVINCIAL.		
75	Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités. — Frais d'intérim et indemnités pour tra- vaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel	14,114,300 »
76	Indemnités, secours, frais de maladie, etc.	20,000 »
77	Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel forestier et aux membres des Commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen. — Stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints, à l'étranger	208,700 »
78	Uniformes, masse d'habillement, matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, démé- nagements, dépenses diverses	435,750 »
CONSEIL SUPÉRIEUR DES FORÊTS, ETC.		
79	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières. — Enseignement et conférences, vulgarisa- tion, études.	27,500 »
SERVICE SPECIAL DES EXPERIENCES ET CONSULTATIONS SCIENTIFIQUES FORESTIERES.		
80	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendaal	50,000 »
FORÊTS ET TERRAINS INCULTES DOMANIAUX. — DUNES DOMANIALES.		
81	Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettoiemnts, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement. — Construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation. — Arpentage des coupes. — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de mai- sons forestières; mobilier. — Assurance des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diver- ses. — Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des rai- sons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises.	2,700,000 »
TERRAINS INCULTES ET BOIS DES COMMUNES ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS.		
82	Subsidés pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration de bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsidés en nature: achat de graines et plants. Culture dans les pépinières domaniales, salaires et menues dépenses afférentes à ces subsidés	376,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
48,170,250 »	a) Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs : toelagen b) Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). — Tuinbouwvoordrachten. — Jurys der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgetuigschrift. — Koloniale leergang. TUINBOUWVEREENIGINGEN. a) Tuinbouwverenigingen : toelagen. — Tuinbouwprijskampen, tentoonstellingen of congressen : toelagen. — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje grond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen. b) Hoogere tuinbouwraad. HOOFDSTUK VI. Waters en bosschen. PROVINCIAAL PERSONEEL. Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vergoedingen. — Interimkosten en vergoedingen voor arbeid buiten de werkzaamheden van het personeel. Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, enz. Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfkosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examenjury's. — Proeftijd in den vreemde der algemeene wachters en der bijgevoegde algemeene wachters. Uniformen, kleedingsfonds, materieel, wapening, uitrusting, boekery en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven. HOOGERE BOSCHRAAD, ENZ. Hoogere boschraad : reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boschinstituten. — Onderwijs en voordrachten, verbreiding onder het volk, studien. BIJZONDERE DIENST DER WETENSCHAPPELIJKE PROEFNEMINGEN EN RAADPLEGINGEN BETREFFENDE BOSSCHEN. Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Verschillende leveringen. — Boschmuseum van Groenendaal. DOMEINBOSSCHEN EN -BRAAKGRONDEN. — DOMEINDUINEN. Teelt-, onderhouds- en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginningen, enz. — Bebossching, herbebossching en drooglegging. — Maken, herstellen, verbeteren en onderhouden der banen en opruimingswegen voor het vergemakkelijken der ontginning. — Meten der hakken. — Herbebossching der door de Duitschers ontgonnen gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschuizen ; meubels. — Verzekering der arbeiders, telefoonabonnementen, allerlei uitgaven. — Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen of van onroerende goederen, waarvan het behoud wettelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. — Aandeel van den Staat in de interessen en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen. BRAAKGRONDEN EN BOSSCHEN VAN GEMEENTEN EN OPENBARE INRICHTINGEN. Toelagen voor de vruchtbaarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken; herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz. ; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen. — Toelagen in natura : aankoop van zaden en planten. Cultuur in de domeinweckerijen, loonen en kleine uitgaven aangakende deze toelagen.	73 74 75 76 77 78 79 80 81 82

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PISCICULTURE ET CHASSE.		
83	a) Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Dépenses diverses. b) Subsidés et encouragements	6,000 „ 8,000 „
84	Matériel. — Repeuplement des cours d'eau; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. — Destruction des loutres. — Aménagement et entretien de maisons et baraquements pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance. Essais d'acclimatation, de repeuplement et de nourriture du gibier. Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien d'un canot à moteur pour la surveillance du Bas-Escaut. — Dépenses diverses	224,000 „
CHAPITRE VII.		
Office des classes moyennes.		
A. — SERVICES CENTRAUX.		
85	a) Perfectionnement professionnel: cours intermittents, conférences techniques. — Epreuves de capacité du degré patronal. — Concours. — Musées. — Bibliothèques. — Subsidés b) Dépenses diverses	460,000 „ 2,000 „
86	a) Apprentissage: bourses, primes, inspection, orientation, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsidés aux secrétariats d'apprentissage b) Propagande. — Acquisition de matériel, documents et imprimés destinés aux secrétariats d'apprentissage. — Dépenses diverses	1 880,000 „ 60,000 „
87	a) Associations: diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle, statistiques syndicales. b) Collation de décorations spéciales. — Dépenses diverses.	28,000 „ 12,500 „
88	Expositions-ventes: contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits.	5,000 „
89	a) Petit outillage: expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie; expositions et concours; subsidés. — Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans b) Dépenses diverses c) Application éventuelle de l'article 1 ^{er} de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal	155,000 „ 5,000 „ 25,000 „
90	a) Institut international des classes moyennes: subsidés b) Publications, bibliothèque spéciale de l'office. — Commissions temporaires et missions à l'étranger	5,000 „ 20,000 „
91	a) Conseil supérieur des classes moyennes; rémunération des secrétaires, jetons de présence, publications et frais divers. b) Chambre des métiers et négoce: subsidés	30,000 „ 145,000 „

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	VISCHTEELT EN JACHT.	
	a) Vischteeltcommissie en hogere jachtraad. -- Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven. b) Toelagen en aanmoedigingen.	83
	Materieel. — Herbevolking der waterloopen; vaststelling van hunne levensontwikkelingsgeschiktheid, vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij het zakken of verontreinigen van het water. — Kosten van het vaststellen der verontreinigingsgevallen. — Vernietiging der otters. — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor vischvangstangestelden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigaden voor het beteugelen der wildstrooperij. — Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht. Proefnemingen van acclimatiseering, van herbevolking en van voeding van het wild. — Bescherming der insectenetende vogels, overzichtstabels, broedkooien. — Onderhoud van een motorboot voor de bewaking van de Neder-Schelde. — Allerhande uitgaven.	84
	HOOFDSTUK VII.	
	Dienst van den middenstand.	
	A. — CENTRALE DIENSTEN.	
	a) Beroepsvolmaking: tijdelijke toergangen, technische voordrachten. Examens voor patroonsbekwaamheid. — Wedstrijden. — Musea. — Boekerijen. — Toelagen. b) Allerlei uitgaven.	85
	a) Leerlingenschap: beurzen, premien, toezicht, beroepskeuze, examens, wedstrijden, tentoonstellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerlingenschap. b) Propaganda. — Aanwerving van materieel, stukken en drukwerken ten behoeve der leerlingsecretariaten. — Allerlei uitgaven.	86
	a) Vereenigingen: verspreiding van den geest der economische- en beroepsvereeniging, syndicale statistieken. b) Toekenning van bijzondere eere teekens. — Allerlei uitgaven.	87
	Verkoop-tentoonstellingen: bijdrage voor de inrichting van tentoonstellingen van producten der kleine nijverheid en van bijzondere organismen voor den verkoop en den uitvoer dezer producten.	88
3.260,975 »	a) Klein gereedschap: proefnemingen en onderricht omtrent het verbeteren van het gereedschap bij de ambachten en in de klein-nijverheid; tentoonstellingen en wedstrijden: toelagen. — Inrichting van het krediet voor de moderniseering van het gereedschap der ambachtsteden. b) Allerlei uitgaven.	89
	c) Gebeurlijke toepassing van artikel I van de wet van 29 Maart 1929, op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtswerktuiging.	
	a) Internationaal Instituut voor den Middenstand: toelagen. b) Publicaties, speciale boekerij van den Dienst. — Tijdelijke opdrachten en zendingen in den vreemde.	90
	a) Hoogere Raad van den middenstand; bezoldiging der secretarissen, zitpenningen, uitgaven en verschillende kosten.	91
	b) Kamers van ambachten en neringen: toelagen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
B. — SERVICES EXTÉRIEURS.		
92	Traitements d'activité et de disponibilité	295,225 »
93	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc.	4,000 »
94	Frais de tournées, de voyage et de missions	125,000 »
95	Matériel, frais de bureau et dépenses diverses	4,250 »
 CHAPITRE VIII.		
Dépenses imprévues.		
96	Dépenses imprévues non libellées au budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II.	10,000 »
97	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	1,500 »
Total des dépenses ordinaires. . . fr.		
 DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
 CHAPITRE IX.		
Services divers.		
98	Frais du recensement général de l'agriculture. — Remboursement de frais de déplacement.	2,800,000 »
99	Jardin botanique de l'Etat : aménagement (ameublement) de la salle des herbiers	10,000 »
100	Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde; achèvement des nouveaux locaux : ameublement, peinture, chauffage, éclairage; habitation pour jardiniers; aménagement des anciens locaux.	1,375,000 »
101	Construction et aménagement d'une station de recherches pour l'amélioration des plantes fourragères et industrielles, à annexer à la ferme expérimentale de l'Institut agronomique de l'Etat, à Gand	500,000 »
102	Exploitation autonome annexée à l'Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken : dotation	15,000 »
Total du budget du Ministère de l'Agriculture. . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,
E. VAN DIEVOET.

Le Ministre des Finances,
B^{on} M. BOUTART.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	B. — BUITENDIENSTEN.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid.	92
	Vergoedingen voor buitengewone werken, hulpelden, enz.	93
	Omreis-, reis- en zendingskosten	94
	Materieel, kantoorkosten en allerhande uitgaven	95
41,500 »	HOOFDSTUK VIII. Onvoorziene uitgaven.	
	Onvoorziene, in de begrooting niet vermelde uitgaven. — Hulpelden te verleenen, wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis, aan de families van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in een benarden toestand bevinden. — Uitzonderlijk te verleenen hulpelden aan andere dan bij hoofdstuk II vermelde personen.	96
	Jaarrenten en pensioenen verleend: 1° aan gewezen agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen; 2° aan weduwen en wezen van beambten overleden bij het uitoefenen hunner bediening.	97
80,327,329 »	Totaal van de gewone uitgaven.	
4,700,000 »	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK IX. Verschillende diensten.	
	Kosten betreffende de algemeene landbouwoptelling. — Terugbetaling van verplaatsingskosten	98
	Rijkskruidtuin: inrichting (meubeleering) van de zaal der herbaria.	99
	Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde: voltooiing der nieuwe lokalen, meubeleering, schildering, verwarming, verlichting; woning voor tuiniers; inrichting der oude lokalen.	100
	Ophouwing en inrichting van eene proefstatie voor voeder- en nijverheidsplantenveredeling te hechten aan de proefhoeve van 's Rijksinstituut van Landbouwkunde te Gent.	101
	Autonome uithaling behoorende bij het hooger Rijksnormaalinstituut van Landbouwhuishoudkunde te Laeken: begiftiging.	102
85,027,329 »	Totaal der Begrooting van het Ministerie van Landbouw.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 10 October 1931.

ALBERT

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Landbouw,
E. VAN DIEVOET.

De Minister van Financiën,
B^{re} M. HOUTART.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931																																																																																								
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																																																																								
		PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.																																																																																										
		CHAPITRE PREMIER.																																																																																										
		Administration centrale.																																																																																										
1	a.	Traitement du ministre fr.	100,000	140,000 »																																																																																								
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000																																																																																									
2	a.	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'Administration centrale. — Salaires	5,251,000	5,273,000 »																																																																																								
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>Secrétaire général</td><td>1</td><td>80,000 à 90,000</td><td>90,000</td></tr><tr><td>Directeurs généraux</td><td>5</td><td>65,000 » 80,000</td><td>385,000</td></tr><tr><td>Inspecteur général</td><td>1</td><td>60,000 » 75,000</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Directeurs et inspecteurs principaux</td><td>11</td><td>50,000 » 68,000</td><td>698,423</td></tr><tr><td>Conseiller juridique assimilé aux directeurs</td><td>1</td><td>50,000 » 68,000</td><td>58,000</td></tr><tr><td>Secrétaire particulier</td><td>1</td><td>»</td><td>58,000</td></tr><tr><td>Sous-directeur assimilé aux directeurs</td><td>1</td><td>50,000 à 68,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Sous-directeurs et inspecteurs</td><td>7</td><td>40,000 » 54,000</td><td>354,000</td></tr><tr><td>Chefs de bureau et inspecteurs adjoints</td><td>6</td><td>30,000 » 44,000</td><td>244,500</td></tr><tr><td>Sous-chefs de bureau</td><td>8</td><td>25,000 » 34,000</td><td>266,000</td></tr><tr><td>Commis rédacteurs de 1^{re} classe et sténo-dactylogra- phes rédacteurs</td><td>10</td><td>19,000 » 26,000</td><td>239,000</td></tr><tr><td>Aide-bibliothécaire</td><td>1</td><td>12,000 » 26,000</td><td>24,000</td></tr><tr><td>Commis rédacteurs de 2^e classe et sténo-dactylographes</td><td>3</td><td>12,000 » 22,500</td><td>57,500</td></tr><tr><td>Commis d'ordre</td><td>8</td><td>10,000 » 25,000</td><td>111,900</td></tr><tr><td>Expéditionnaires et dactylographes</td><td>6</td><td>10,000 » 20,000</td><td>101,430</td></tr><tr><td>Temporaires</td><td>10</td><td>»</td><td>128,630</td></tr><tr><td>Huissiers, messagers et classeurs</td><td>16</td><td>9,000 à 20,000</td><td>285,850</td></tr><tr><td>Messagers hors cadre</td><td>6</td><td>9,000 » 15,500</td><td>78,100</td></tr><tr><td>Nettoyeuses</td><td>6</td><td>1,600 » 3,600</td><td>10,800</td></tr><tr><td>Ecureuses à la journée</td><td>12</td><td>12 et 16 fr. par jour</td><td>46,432</td></tr><tr><td>Elève téléphoniste</td><td>1</td><td>9,000</td><td>9,000</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	Secrétaire général	1	80,000 à 90,000	90,000	Directeurs généraux	5	65,000 » 80,000	385,000	Inspecteur général	1	60,000 » 75,000	75,000	Directeurs et inspecteurs principaux	11	50,000 » 68,000	698,423	Conseiller juridique assimilé aux directeurs	1	50,000 » 68,000	58,000	Secrétaire particulier	1	»	58,000	Sous-directeur assimilé aux directeurs	1	50,000 à 68,000	54,000	Sous-directeurs et inspecteurs	7	40,000 » 54,000	354,000	Chefs de bureau et inspecteurs adjoints	6	30,000 » 44,000	244,500	Sous-chefs de bureau	8	25,000 » 34,000	266,000	Commis rédacteurs de 1 ^{re} classe et sténo-dactylogra- phes rédacteurs	10	19,000 » 26,000	239,000	Aide-bibliothécaire	1	12,000 » 26,000	24,000	Commis rédacteurs de 2 ^e classe et sténo-dactylographes	3	12,000 » 22,500	57,500	Commis d'ordre	8	10,000 » 25,000	111,900	Expéditionnaires et dactylographes	6	10,000 » 20,000	101,430	Temporaires	10	»	128,630	Huissiers, messagers et classeurs	16	9,000 à 20,000	285,850	Messagers hors cadre	6	9,000 » 15,500	78,100	Nettoyeuses	6	1,600 » 3,600	10,800	Ecureuses à la journée	12	12 et 16 fr. par jour	46,432	Elève téléphoniste	1	9,000	9,000		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																																																																									
Secrétaire général	1	80,000 à 90,000	90,000																																																																																									
Directeurs généraux	5	65,000 » 80,000	385,000																																																																																									
Inspecteur général	1	60,000 » 75,000	75,000																																																																																									
Directeurs et inspecteurs principaux	11	50,000 » 68,000	698,423																																																																																									
Conseiller juridique assimilé aux directeurs	1	50,000 » 68,000	58,000																																																																																									
Secrétaire particulier	1	»	58,000																																																																																									
Sous-directeur assimilé aux directeurs	1	50,000 à 68,000	54,000																																																																																									
Sous-directeurs et inspecteurs	7	40,000 » 54,000	354,000																																																																																									
Chefs de bureau et inspecteurs adjoints	6	30,000 » 44,000	244,500																																																																																									
Sous-chefs de bureau	8	25,000 » 34,000	266,000																																																																																									
Commis rédacteurs de 1 ^{re} classe et sténo-dactylogra- phes rédacteurs	10	19,000 » 26,000	239,000																																																																																									
Aide-bibliothécaire	1	12,000 » 26,000	24,000																																																																																									
Commis rédacteurs de 2 ^e classe et sténo-dactylographes	3	12,000 » 22,500	57,500																																																																																									
Commis d'ordre	8	10,000 » 25,000	111,900																																																																																									
Expéditionnaires et dactylographes	6	10,000 » 20,000	101,430																																																																																									
Temporaires	10	»	128,630																																																																																									
Huissiers, messagers et classeurs	16	9,000 à 20,000	285,850																																																																																									
Messagers hors cadre	6	9,000 » 15,500	78,100																																																																																									
Nettoyeuses	6	1,600 » 3,600	10,800																																																																																									
Ecureuses à la journée	12	12 et 16 fr. par jour	46,432																																																																																									
Elève téléphoniste	1	9,000	9,000																																																																																									
		Service d'inspection générale.																																																																																										
		Inspecteur général de l'Agriculture et de l'Horticulture	1 60,000 à 75,000 75,000																																																																																									
		Inspecteur principal vétérinaire	1 50,000 » 68,000 56,000																																																																																									
		Inspecteur général des Eaux et Forêts	1 60,000 » 75,000 70,000																																																																																									
		A reporter. 124 fr.	3,576,565																																																																																									
		A reporter.	5,391,000 »	5,273,000 »																																																																																								

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
140,000 »	»	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
		EERSTE HOOFDSTUK.			
		Hoofdbeheer.			
		Jaarwedde van den minister fr.	100,000	a.	1
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	40,000	b.	
»	22,000 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedien- den. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën werkzaam bij het Hoofdbeheer. — Loonen.		a.	2
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden.	Uitgaven.	
		Algemeen secretaris.	1 80,000 tot 90,000	90,000	
		Algemeen bestuurders	5 65,000 » 80,000	385,000	
		Algemeen opziener	1 60,000 » 75,000	75,000	
		Bestuurders en hoofdopzieners	11 50,000 » 68,000	698,423	
		Rechtskundig raadsheer gelijkgesteld met de bestuur- ders.	1 50,000 » 68,000	58,000	
		Bijzonder secretaris.	1 »	58,000	
		Onder-bestuurder gelijkgesteld met de bestuurders	1 50,000 tot 68,000	54,000	
		Onderbestuurders en opzieners	7 40,000 » 54,000	354,000	
		Bureauoversten en hulpopzieners	6 30,000 » 44,000	244,500	
		Onderbureauoversten	8 25,000 » 34,000	266,000	
		Klerken-opstellers 1 ^e klasse en steno-dactylografen- opstellers	10 19,000 » 26,000	239,000	
		Hulp-bibliotheecaris	1 12,000 » 26,000	24,000	
		Klerken-opstellers 2 ^e klasse en steno-dactylografen	3 12,000 » 22,500	57,500	
		Ordeklerken	8 10,000 » 25,000	111,900	
		Uitvaardigers en dactylografen	6 10,000 » 20,000	101,430	
		Tijdelijken	10 »	128,630	
		Deurwachters, boden en klasseerders	16 9,000 tot 20,000	285,850	
		Boden buiten kader	6 9,000 » 15,500	78,100	
		Schoonmaaksters	6 1,600 » 3,600	10,800	
		Schoonmaaksters met dagloon	12 12 en 16 fr. per dag	46,432	
		Telephonist leerling.	1 9,000	9,000	
		<i>Diensten van algemeen toezicht.</i>			
		Algemeen opziener van Land- en Tuinbouw	1 60,000 tot 75,000	75,000	
		Veeartsenijkundig hoofdopziener.	1 50,000 » 68,000	56,000	
		Algemeen opziener van Waters en Bosschen	1 60,000 » 75,000	70,000	
		Over te dragen. 124 fr.	3,576,565		
140,000 »	22,000 »	Over te dragen.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		GRADES —	Nombre d'agents. —	Taux des traitements organiques. —	Report, Dépenses. —		
			Report.	124	 fr.	3,576,565	
		<i>Personnel des services extérieurs détaché à l'Administration centrale :</i>					
		Service de l'Elevage :					
		Conseiller de zootechnie	1	22,000 » 49,000	46,000		
		Service de l'Hydraulique agricole :					
		Ingénieur principal	1	24,000 » 65,000	65,000		
		Brigadier surveillant	1	13,000 » 31,000	22,100		
		Inspection vétérinaire :					
		Inspecteur vétérinaire	1	22,000 » 49,000	24,000		
		Service des conseillers d'Horticulture :					
		Conseillers d'horticulture	2	19,000 » 51,000	46,000		
		Service des agronomes de l'Etat :					
		Agronome principal	1	50,000 » 62,000	62,000		
		Agronomes	6	22,000 » 51,000	280,000		
		Enseignement ménager agricole :					
		Régente	1	18,000 » 41,000	26,250		
		Administration des Eaux et Forêts :					
		Inspecteurs principaux	3	44,000 » 62,000	176,000		
		Sous-inspecteurs et gardes généraux	6	22,000 » 44,000	201,500		
		Commis d'inspection	2	12,000 » 26,000	43,500		
		Total	149				
		Indemnités familiale et de naissance			fr. 149,340		
		Indemnité de résidence			42,150		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles			15,000		
		Versements à la Caisse de retraite au profit des :					
		Ecureuses à la journée			720		
		Temporaires			7,449		
		Honoraires des médecins, frais des cours de flamand et dépenses diverses			4,000		
		Total			fr. 4,790,574		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931			460,426		
		Total général			fr. 5,251,000		
3	»	Indemnités spéciales, secours, etc.				124,000 »	120,000 »
		A reporter			fr. 5,515,000	»	5,393,000 »

(1) Supplément en qualité de détaché à l'Administration centrale.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentatien. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
140,000 »	22,000 »	Overdracht.						
		GRADEN.	Bedrag		Uitgaven			
			Getal der organieke	jaarwedden.				
		—	—	—	—			
		Overdracht.	124	 fr.	3,576,565			
		<i>Personeel der buitendiensten verbonden aan het Hoofdbeheer :</i>						
		Dienst van den Veekeek :						
		Veekeekconsulent	1	22,000 tot 49,000	46,000			
		Landelijke Waterdienst :						
		Hoofdingenieur	1	24,000 » 65,000	65,000			
		Brigadier toezichter	1	13,000 » 31,000	22,160	(1) + 3,000		
		Veeartsenijtoezicht :						
		Veeartsenijopziener	1	22,000 » 49,000	24,000			
		Dienst der Tuinbouwconsulenten :						
		Tuinbouwconsulenten	2	19,000 » 51,000	46,000			
		Dienst van 's Rijks Landbouwkundigen :						
		Hoofdlandbouwkundige	1	50,000 » 62,000	62,000			
		Landbouwkundigen	6	22,000 » 51,000	280,000			
		Huishoudelijk landbouwonderwijs :						
		Begentes	1	18,000 » 41,000	26,250			
		Beheer van Waters en Bosschen :						
		Hoofdopzieners	3	44,000 » 62,000	176,000			
		Onderopzieners en algemeene wachters	6	22,000 » 44,000	201,500			
		Toezichtsklerken	2	12,000 » 26,000	43,500			
		Totaal	149					
		Gezins- en geboortevergoedingen		fr.	149,340			
		Verblijfsvergoeding			42,150			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis			15,000			
		Stortingen in de Lijfrentekas ten voordeele der :						
		Schoonmaaksters met dagloon			720			
		Tijdelijken			7,449			
		Honoraria der geneeskundigen, kosten voor de leergangen van het Vlaamsch en verschillende uitgaven						
					4,000			
		Totaal		fr.	4,790,574			
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			460,426			
		Algemeen totaal		fr.	5,251,000			
4,000 »	»	Bijzondere vergoedingen, hulpelden, enz.				»	3	
144,000 »	22,000 »	Over te dragen.						
		(1) Aanvulling voor verplaatsing bij het Hoofdbeheer.						

(1) Aanvulling voor verplaatsing bij het Hoofdbeheer.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1932	Kredieten verleend voor het diensjaar 1931
		Report. . . fr.	5,515,000 »	5,393,000 »
4	»	Frais de tournées, de voyage et de missions	185,000 »	185,000 »
		<i>Matériel :</i>		
	a.	Fournitures de bureau, papiers, impressions faites à l'intervention de l'Office central des imprimés fr. 350,000		
	b.	Menus travaux d'entretien de l'hôtel ministériel et des bureaux	130,000	
5	c.	Achat et entretien de meubles	36,000	
	d.	Eclairage, chauffage, service des eaux	160,000	
	e.	Achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux	30,000	
	f.	Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications télépho- niques, transports et autres menus frais 115,000		
			821,000 »	821,000 »
6	»	Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département	8,000 »	8,000 »
7	»	Comité supérieur de contrôle.	40,904 »	42,295 »
8	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service.	234,450 »	49,642 »
		Total du Chapitre 1 ^{er} . . . fr.	6,804,354 »	6,498,937 »
			AUGMENTATION. . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		Pensions et secours.		
9	»	Pensions civiles (paiement des termes échus avant l'inscription au Grand Livre relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs).	300,000 »	300,000 »
	a.	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. 77,000		
10	b.	Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926 3,000		
			80,000 »	80,000 »
		Total du Chapitre II. . . fr.	380,000 »	380,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
144,000 »	22,000 »	Overdracht.		
»	»	Omreis-, reis- en zendingskosten	»	4
		<i>Materieel :</i>		
		Kantoorbehoeften, papier, drukwerken gedaan met de tussenkomst van het Middelambt voor drukwerken fr. 350,000	a.	
		Kleine werken tot onderhoud van het ministerieel hotel en van de bureelen. 130,000	b.	
		Aankoop en onderhoud van meubels 36,000	c.	5
		Verlichting, verwarming, waterdienst 180,000	d.	
		Aankoop en inbinding van werken, abonnementen op dagbladen 30,000	e.	
		Portvrijdom van briefwisseling, telegrammen, telefonische mededeelingen, vervoer en andere kleine kosten 115,000	f.	
»	»	821,000		
»	»	Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement.	»	6
»	1,391 »	Hooger Gemteit van toezicht	»	7
184,808 »	»	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken.	»	8
328,808 »	23,391 »	Totaal van Hoofdstuk I.		
305,417 »		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II.		
		Pensioenen en hulpelden.		
»	»	Burgertijke pensioenen (betaling der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vorige dienstjaren.	»	9
		Verleening van hulpelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongetukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten. fr. 77,000	a.	10
		Verleening van hulpelden aan voormalige agenten, waarvan het pensioen beperkt werd ingevolge de perequatie van 1926 3,000	b.	
»	»	80,000		
»	»	Totaal van Hoofdstuk II		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het diensjaar 1931																																																						
CHAPITRE III.																																																										
Agriculture.																																																										
POLICE SANITAIRE DES ANIMAUX DOMESTIQUES.																																																										
41 A	a.	Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités fr.	50,000																																																							
	b.	Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités	325,600																																																							
	c.	Frais à résulter de l'exécution des règlements sur la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses	200,000																																																							
	d.	Achat de tuberculine, malléine, vaccins. — Recherche de nouveaux serums, frais divers. — Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail; salaires; dépenses diverses	200,000																																																							
	e.	Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation: clos d'équarrissage et frais divers	350,000																																																							
	f.	Erection d'étables quaranténaires à la frontière; agrandissement et entretien des installations quaranténaires existantes (<i>y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire</i>)	800,000																																																							
	g.	Mesures de préservation du bétail indigène contre la contamination par des animaux étrangers. — Service de désinfection des animaux à la frontière et à l'intérieur du pays. — Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Achat et frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection	200,000																																																							
	h.	Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties, à Paris	37,500																																																							
			2,162,500 »	2,162,500 »																																																						
41 B	a.	Traitements, indemnités et salaires du service vétérinaire, du personnel attaché au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques:																																																								
<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>Un directeur de laboratoire et deux assistants de laboratoire (traitements)</td><td>3</td><td>22,000 à 75,000</td><td>131,000</td></tr><tr><td>Un préparateur et un garçon de laboratoire (traitements)</td><td>2</td><td>9,000 » 25,000</td><td>35,800</td></tr><tr><td>Inspecteur vétérinaire principal</td><td>1</td><td>52,000 » 62,000</td><td>62,000</td></tr><tr><td>Vétérinaires de contrôle à indemnités forfaitaires (indemnités)</td><td>28</td><td>14,400 » 35,400</td><td>600,000</td></tr><tr><td>Surveillants et ouvriers des étables de quarantaine (salaires)</td><td>26</td><td>10,800 » 20,400</td><td>375,000</td></tr><tr><td></td><td>60</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Indemnités de vacation aux vétérinaires de contrôle ne jouissant pas d'une indemnité fixe.</td><td>»</td><td>»</td><td>500,000</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence.</td><td>»</td><td>»</td><td>1,500</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td>»</td><td>15,000</td></tr><tr><td>Indemnités de dernière maladie et de funérailles</td><td>»</td><td>»</td><td>5,000</td></tr><tr><td>Indemnités diverses.</td><td>»</td><td>»</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Total.</td><td></td><td></td><td>1,740,300</td></tr></table>					GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	Un directeur de laboratoire et deux assistants de laboratoire (traitements)	3	22,000 à 75,000	131,000	Un préparateur et un garçon de laboratoire (traitements)	2	9,000 » 25,000	35,800	Inspecteur vétérinaire principal	1	52,000 » 62,000	62,000	Vétérinaires de contrôle à indemnités forfaitaires (indemnités)	28	14,400 » 35,400	600,000	Surveillants et ouvriers des étables de quarantaine (salaires)	26	10,800 » 20,400	375,000		60			Indemnités de vacation aux vétérinaires de contrôle ne jouissant pas d'une indemnité fixe.	»	»	500,000	Indemnité de résidence.	»	»	1,500	Indemnités familiale et de naissance	»	»	15,000	Indemnités de dernière maladie et de funérailles	»	»	5,000	Indemnités diverses.	»	»	25,000	Total.			1,740,300		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																																							
Un directeur de laboratoire et deux assistants de laboratoire (traitements)	3	22,000 à 75,000	131,000																																																							
Un préparateur et un garçon de laboratoire (traitements)	2	9,000 » 25,000	35,800																																																							
Inspecteur vétérinaire principal	1	52,000 » 62,000	62,000																																																							
Vétérinaires de contrôle à indemnités forfaitaires (indemnités)	28	14,400 » 35,400	600,000																																																							
Surveillants et ouvriers des étables de quarantaine (salaires)	26	10,800 » 20,400	375,000																																																							
	60																																																									
Indemnités de vacation aux vétérinaires de contrôle ne jouissant pas d'une indemnité fixe.	»	»	500,000																																																							
Indemnité de résidence.	»	»	1,500																																																							
Indemnités familiale et de naissance	»	»	15,000																																																							
Indemnités de dernière maladie et de funérailles	»	»	5,000																																																							
Indemnités diverses.	»	»	25,000																																																							
Total.			1,740,300																																																							
		A reporter. fr.	1,740,300	2,162,500 »																																																						
				2,162,500 »																																																						

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
		HOOFDSTUK III.		
		Landbouw.		
		GEZONDHEIDSPOLITIE DER HUISDIEREN.		
		Schadeloosstellingen voor op hevel der overheid afgemaakte paarden en vee. — Kosten voortspruitende uit de betaling dezer schadeloosstellingen. . . fr.	50,000	a.
		Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangetaste runders en paarden. — Kosten voortspruitende uit de betaling dezer schadeloosstellingen	325,000	b.
		Kosten betreffende de uitvoering der reglementen op de tuberculose der run- ders en andere besmettelijke veeziekten.	200,000	c.
		Aankoop van tuberculine, malleïne, inentfels. — Opsporen van nieuwe serums, verschillende kosten. — Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten; loonen; allerhande uitgaven	200,000	d.
		Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte dierenlijken: vibetuiken en allerhande kosten	350,000	e.
		Oprichten van quarantaine-stallen aan de grens; vergrooten en onderhouden der bestaande quarantaine-richtingen (met inbegrip ener som van 300,000 frank als tijdelijke last)	800,000	f.
		Maatregelen tot vrijwaren van het inlandsch vee van de besmetting door vreemde dieren. — Dienst van ontsmetting der dieren aan de grens en in het land. — Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aankoop en kosten van vervoer en beuuttiging van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel.	200,000	g.
		Aandeel van tussenkomst der Belgische Regeering in de kosten der werking van den Internationalen Dienst voor de besmettelijke veeziekten, te Parijs .	37,500	h.
			2,162,500	
		Wedden, vergoedingen en loonen van den veeartsenijdienst en van het personeel behoo- rende tot het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en tot het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren :		a.
				11 B
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.	
		Eén bestuurder van het laboratorium en twee assis- tenten van het laboratorium (wedden)	3 22,000 tot 75,000	131,000
		Eén voorbereider en één laboratoriumbediende (wedden)	2 9,000 » 25,000	25,800
		Veeartsenijhoofdopziener	1 52,000 » 62,000	62,000
		Controleveeartsen met forfaitaire vergoeding (ver- goedingen)	28 14,400 » 35,400	600,000
		Bewakers en werklieden der quarantainestallen (loonen).	26 10,800 » 20,400	375,000
			60	
		Dienstvergoedingen voor de controleveeartsen die geen vaste vergoeding genieten	» »	500,000
		Verblijfsvergoeding	» »	1,500
		Gezins- en geboortevergoedingen.	» »	15,000
		Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis	» »	5,000
		Verschillende vergoedingen	» »	25,000
		Totaal.		1,740,300
		Over te dragen.	Over te dragen. fr.	1,740,300

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																				
		Report. fr. 1,740,300	2,162,500 "	2,162,500 "																																				
b.		Traitements, indemnités et salaires du personnel de désinfection :																																						
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Agents désinfecteurs</td><td>17</td><td>Salaires variant de 20 francs à 40 francs par jour de travail.</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Indemnités de dernière maladie et de funérailles</td><td>"</td><td>"</td><td>1,000</td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>17</td><td>. fr.</td><td>30,000</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	—	—	—	—	Agents désinfecteurs	17	Salaires variant de 20 francs à 40 francs par jour de travail.	29,000	Indemnités de dernière maladie et de funérailles	"	"	1,000	Totaux.	17	 fr.	30,000																		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																					
—	—	—	—																																					
Agents désinfecteurs	17	Salaires variant de 20 francs à 40 francs par jour de travail.	29,000																																					
Indemnités de dernière maladie et de funérailles	"	"	1,000																																					
Totaux.	17	 fr.	30,000																																					
c.		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	22,000																																					
			1,792,300 "	1,534,500 "																																				
		INSPECTION VÉTÉRINAIRE.																																						
42	"	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	970,600	989,600 "																																				
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Inspecteurs vétérinaires principaux</td><td>17</td><td>22,000 à 62,000</td><td>790,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs vétérinaires</td><td>"</td><td>"</td><td>40,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>"</td><td>"</td><td>6,000</td></tr><tr><td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</td><td>"</td><td>"</td><td>50,000</td></tr><tr><td>Disponibilité</td><td>"</td><td>"</td><td>84,600</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929.</td><td>"</td><td>"</td><td></td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>17</td><td>. fr.</td><td>970,600</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	—	—	—	—	Inspecteurs vétérinaires principaux	17	22,000 à 62,000	790,000	Inspecteurs vétérinaires	"	"	40,000	Indemnités familiale et de naissance	"	"	6,000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	"	50,000	Disponibilité	"	"	84,600	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929.	"	"		Totaux.	17	 fr.	970,600		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																					
—	—	—	—																																					
Inspecteurs vétérinaires principaux	17	22,000 à 62,000	790,000																																					
Inspecteurs vétérinaires	"	"	40,000																																					
Indemnités familiale et de naissance	"	"	6,000																																					
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	"	50,000																																					
Disponibilité	"	"	84,600																																					
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929.	"	"																																						
Totaux.	17	 fr.	970,600																																					
13	"	Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	8,000 "	8,000 "																																				
14	"	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc.	400,000 "	300,000 "																																				
15	"	Matériel, frais de bureau. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques	85,000 "	85,000 "																																				
		A reporter. fr.	5,418,400 "	5,079,600 "																																				

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
»	»	Overdracht.	Overdracht.	fr. 1,740,300		
		Wedden, vergoedingen en loonen van het ontsmettingspersoneel :			b.	
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.			
		Ontsmettingsagenten	17 Loonen van 20 tot 40 frank per dag werk.	29,000		
		Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis	» »	1,000		
		Totalen.	17 fr.	30,000		
237,800 »	»	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931.		22,000	c.	
				1,792,300		
		VEEARTSENKUNDIG TOEZICHT.				
»	19,000 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.			»	12
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.			
		Veeartsenijhoofdopzieners	17	22,000 tot 62,000		
		Veeartsenijopzieners.				
		Gezins- en geboortevergoedingen.	»	»		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begra- fenis	»	»		
		Beschikbaarheid.	»	»		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	»	»		
		Totalen.	17 fr.	970,600		
»	»	Vergoedingen, hulpelden, enz. — Hulpelden aan gewezen rijksveeartsen, aan hunne noodtruffige weduwen of weezen.			»	13
100,000 »	»	Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veeartsen, alsook van de toegevoegde toezichters-veeartsen. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan aangenomene vee- artsen : vergoedingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz.			»	14
»	»	Materieel, kantoorkosten. — Bulletin van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven voor de gezondheids politie der huisdieren.			»	15
357,800 »	19,000 »	Over te dragen.				

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	5 418,400 »	5,079,600 »
		Enseignement vétérinaire.		
		ÉCOLES DE MÉDECINE VÉTÉRINAIRE DE L'ÉTAT.		
46		Traitements d'activité et de disponibilité, salaires. — Indemnités fixes, secours, indemnités, etc. :		
		a) École de médecine vétérinaire de l'État, à Cureghem fr. 1,752,300	1 890,750 »	1,887,100 »
		b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande 138,450		
	a.	École de médecine vétérinaire de l'État, à Cureghem :		
		GRADES. Nombre Taux des traitements d'agents. organiques. Dépenses.		
		Recteur-professeur 1 60,000 à 75,000 75,000		
		Indemnité pour le recteur » » 5,000		
		Professeurs ordinaires et extraordinaires 9 50,000 à 75,000 610,000		
		Agrégés et assistants 6 25,000 » 44,000 198,000		
		Administrateur-économe 1 40,000 » 54,000 54,000		
		Chef de bureau-comptable 1 12,000 » 34,000 27,000		
		Surveillant-bibliothécaire 1 15,000 » 31,000 23,000		
		Supplément en qualité de bibliothécaire » » 4,300		
		Surveillant 1 15,000 à 31,000 23,000		
		Prosecteur (titulaire décédé non encore remplacé) 1 10,000 » 25,000 »		
		Préparateurs 6 10,000 » 25,000 126,800		
		Mécanicien-électricien 1 10,000 » 25,000 20,200		
		Chefs infirmiers, infirmiers et aides-préparateurs 8 10,000 » 25,000 145,300		
		Maréchal-ferrant 1 salaire régional + 5 fr. par jour. 18,000		
		Jardinier 1 9,000 à 20,000 9,600		
		Huissier 1 9,000 » 20,000 16,000		
		Chauffeurs 3 9,000 » 20,000 42,100		
		Messagers hors cadre 3 9,000 » 18,000 27,000		
		Hommes de service 3 salaire régional 38,000		
		Laveuses, nettoyeuses et agents temporaires » Id. 42,000		
		Indemnité de résidence » » 30,000		
		Indemnités familiale et de naissance » » 32,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles » » 5,000		
		Indemnités académiques » » 22,500		
		Indemnités et secours » » 3,000		
		Totaux. 48 fr. 1,597,300		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931 155,000		
		Total général. fr. 1,752,300		
		A reporter. fr.	7,309,150 »	6,936,700 »

BEGROOPIING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
337,800 »	49,000 »	Overdracht.		
		Veeartsenijkundig onderwijs.		
		'S RIJKS VEEARTSENIJSCHOLEN.		
		Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen. — Vaste vergoedingen, hulp- gelden, vergoedingen, enz. :	»	46
33,680 »	»	a) 's Rijks veeartsenijsschool, te Cureghem fr. 1,752,300		
		b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. 138,450		
		1,890,750		
		's Rijks veeartsenijsschool, te Cureghem :	a.	
		GRADEN.		
		Getal der organieke beambten, jaarwedden.	Bedrag der organieke Uitgaven.	
		—	—	
		Rector-hoogleraar 1 60,000 tot 75,000 75,000		
		Vergoeding voor den rector » » 5,000		
		Gewone en buitengewone hoogleraren 9 50,000 tot 75,000 610,000		
		Geaggregeerden en assistenten 6 25,000 » 44,000 198,000		
		Beheerder-econoom 1 40,000 » 54,000 54,000		
		Bureeloverste-rekenplichtige 1 12,000 » 34,000 27,000		
		Bewaker-bibliothecaris 1 15,000 » 31,000 23,000		
		Bijvoegsel als bibliothecaris » » 4,800		
		Bewaker 1 15,000 tot 31,000 23,000		
		Prosecutor (titularis overleden, nog niet vervangen) 1 10,000 » 25,000 »		
		Preparators 6 10,000 » 25,000 126,800		
		Mechanicus-electricus 1 10,000 » 25,000 20,200		
		Hoofdverplegers, verplegers en hulppreparators 8 10,000 » 25,000 145,300		
		Hoefsmid 1 gewestelijk loon + 5 fr. per dag 18,000		
		Hoeveaier 1 9,000 tot 20,000 9,600		
		Deurwachter 1 9,000 » 20,000 16,000		
		Chauffeurs 3 9,000 » 20,000 42,100		
		Boden buiten kader 3 9,000 » 18,000 27,000		
		Dienstlieden 3 gewestelijk loon 38,000		
		Waschvrouwen, schoonmaaksters en tijdelijke bedien- den » Id. 42,000		
		Verblijfsvergoeding » » 30,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen » » 32,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis » » 5,000		
		Academische vergoedingen » » 22,500		
		Vergoedingen en hulpelden » » 3,000		
		Totalen. 48 fr. 1,597,300		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931 155,000		
		Algemeen totaal. fr. 1,752,300		
391,450 »	49,000 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
					Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
				Report. . . fr.	7,309,450 »	6,936,700 »
b.		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande :				
		GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses pour 3 mois : oct.-nov.- déc. 1932.	
		—	—	—	—	
		Recteur-professeur	1	60,000 à 75,000	15,000	
		Indemnité pour le recteur	»	»	1,250	
		Professeurs ordinaires et extraordinaires	4	50,000 » 75,000	50,000	
		Agrégés et assistants	2	25,000 » 44,000	12,500	
		Administrateur-économe	1	40,000 » 54,000	10,000	
		Chef de bureau-comptable	1	12,000 » 34,000	3,000	
		Surveillant-bibliothécaire	1	15,000 » 31,000	3,750	
		Supplément en qualité de bibliothécaire	»	»	1,200	
		Surveillant	1	15,000 » 31,000	3,750	
		Prosecteur	1	10,000 » 25,000	2,500	
		Préparateurs	2	10,000 » 25,000	5,000	
		Mécanicien-électricien	1	10,000 » 25,000	2,500	
		Chef infirmier, infirmier et aide préparateur	»	10,000 » 25,000	»	
		Maréchal-ferrant	»	salaire régional + 5 fr. par jour.	»	
		Jardinier	»	9,000 à 20,000	»	
		Huissier	1	9,000 » 20,000	2,250	
		Chauffeur	»	9,000 » 20,000	»	
		Messager hors cadre	1	9,000 » 18,000	2,250	
		Homme de service	1	salaire régional	2,250	
		Lessiveuse, nettoyeuse et agent temporaire	»	Id.	6,750	
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	1,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funé- railles	»	»	1,000	
		Indemnités académiques	»	»	»	
		Indemnités et secours	»	»	1,000	
		Totaux.	18	 fr.	126,950	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931			11,500	
		Total général.		. . . fr.	138,450	
		A reporter.		. . . fr.	7,309,450 »	6,936,700 »

BEGROOFTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																			
391,450 "	19,000 "	Overdracht. Staatschool voor het onderwijs der veerartsenij in het Vlaamsch : <table><thead><tr><th rowspan="2">GRADEN.</th><th rowspan="2">Getal beambten.</th><th rowspan="2">Bedrag der organieke jaarwedden.</th><th>Uitgaven voor 3 maanden:</th></tr><tr><th>Oct.-Nov.- Dec. 1932.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Rector-hoogleraar</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>15,000</td></tr><tr><td>Vergoeding voor den rector</td><td>"</td><td>"</td><td>1,250</td></tr><tr><td>Gewone en buitengewone hoogleeraars</td><td>4</td><td>50,000 " 75,000</td><td>50,000</td></tr><tr><td>Geagregeerden en assistenten.</td><td>2</td><td>25,000 " 44,000</td><td>12,500</td></tr><tr><td>Beheerder-econoom</td><td>1</td><td>40,000 " 54,000</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Bureeloverste-rekenplichtige</td><td>1</td><td>12,000 " 34,000</td><td>3,000</td></tr><tr><td>Bewaker-bibliothecaris</td><td>1</td><td>15,000 " 31,000</td><td>3,750</td></tr><tr><td>Bijvoegsel als bibliothecaris</td><td>"</td><td>"</td><td>1,200</td></tr><tr><td>Bewaker</td><td>1</td><td>15,000 " 31,000</td><td>3,750</td></tr><tr><td>Prosector</td><td>1</td><td>10,000 " 25,000</td><td>2,500</td></tr><tr><td>Preparators</td><td>2</td><td>10,000 " 25,000</td><td>5,000</td></tr><tr><td>Mechanieker-electrieker.</td><td>1</td><td>10,000 " 25,000</td><td>2,500</td></tr><tr><td>Verpleegoverste, verpleger en hulppreparator</td><td>"</td><td>10,000 " 25,000</td><td>"</td></tr><tr><td>Hoefsmid</td><td>"</td><td>gewestelijk loon + 5 fr. per dag</td><td>"</td></tr><tr><td>Hovenier</td><td>"</td><td>9,000 tot 20,000</td><td>"</td></tr><tr><td>Deurwachter</td><td>1</td><td>9,000 " 20,000</td><td>2,250</td></tr><tr><td>Chauffeur</td><td>"</td><td>9,000 " 20,000</td><td>"</td></tr><tr><td>Bode buiten kader</td><td>1</td><td>9,000 " 18,000</td><td>2,250</td></tr><tr><td>Dienstman</td><td>1</td><td>gewestelijk loon</td><td>2,250</td></tr><tr><td>Washvrouw, schoonmaakster en tijdelijke bediende.</td><td>"</td><td>Id.</td><td>6,750</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td>"</td><td>"</td><td>1,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begra- fenis</td><td>"</td><td>"</td><td>1,000</td></tr><tr><td>Academische vergoedingen</td><td>"</td><td>"</td><td>"</td></tr><tr><td>Vergoedingen en hulpelden</td><td>"</td><td>"</td><td>1,000</td></tr><tr><td colspan="2">Totalen.</td><td>18 fr.</td><td>126,950</td></tr><tr><td colspan="2">Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931</td><td></td><td>11,500</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Algemeen totaal. fr.</td><td>138,450</td></tr></tbody></table>	GRADEN.	Getal beambten.	Bedrag der organieke jaarwedden.	Uitgaven voor 3 maanden:	Oct.-Nov.- Dec. 1932.	Rector-hoogleraar	1	60,000 tot 75,000	15,000	Vergoeding voor den rector	"	"	1,250	Gewone en buitengewone hoogleeraars	4	50,000 " 75,000	50,000	Geagregeerden en assistenten.	2	25,000 " 44,000	12,500	Beheerder-econoom	1	40,000 " 54,000	10,000	Bureeloverste-rekenplichtige	1	12,000 " 34,000	3,000	Bewaker-bibliothecaris	1	15,000 " 31,000	3,750	Bijvoegsel als bibliothecaris	"	"	1,200	Bewaker	1	15,000 " 31,000	3,750	Prosector	1	10,000 " 25,000	2,500	Preparators	2	10,000 " 25,000	5,000	Mechanieker-electrieker.	1	10,000 " 25,000	2,500	Verpleegoverste, verpleger en hulppreparator	"	10,000 " 25,000	"	Hoefsmid	"	gewestelijk loon + 5 fr. per dag	"	Hovenier	"	9,000 tot 20,000	"	Deurwachter	1	9,000 " 20,000	2,250	Chauffeur	"	9,000 " 20,000	"	Bode buiten kader	1	9,000 " 18,000	2,250	Dienstman	1	gewestelijk loon	2,250	Washvrouw, schoonmaakster en tijdelijke bediende.	"	Id.	6,750	Gezins- en geboortevergoedingen	"	"	1,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begra- fenis	"	"	1,000	Academische vergoedingen	"	"	"	Vergoedingen en hulpelden	"	"	1,000	Totalen.		18 fr.	126,950	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			11,500			Algemeen totaal. fr.	138,450	b.
GRADEN.	Getal beambten.	Bedrag der organieke jaarwedden.				Uitgaven voor 3 maanden:																																																																																																														
			Oct.-Nov.- Dec. 1932.																																																																																																																	
Rector-hoogleraar	1	60,000 tot 75,000	15,000																																																																																																																	
Vergoeding voor den rector	"	"	1,250																																																																																																																	
Gewone en buitengewone hoogleeraars	4	50,000 " 75,000	50,000																																																																																																																	
Geagregeerden en assistenten.	2	25,000 " 44,000	12,500																																																																																																																	
Beheerder-econoom	1	40,000 " 54,000	10,000																																																																																																																	
Bureeloverste-rekenplichtige	1	12,000 " 34,000	3,000																																																																																																																	
Bewaker-bibliothecaris	1	15,000 " 31,000	3,750																																																																																																																	
Bijvoegsel als bibliothecaris	"	"	1,200																																																																																																																	
Bewaker	1	15,000 " 31,000	3,750																																																																																																																	
Prosector	1	10,000 " 25,000	2,500																																																																																																																	
Preparators	2	10,000 " 25,000	5,000																																																																																																																	
Mechanieker-electrieker.	1	10,000 " 25,000	2,500																																																																																																																	
Verpleegoverste, verpleger en hulppreparator	"	10,000 " 25,000	"																																																																																																																	
Hoefsmid	"	gewestelijk loon + 5 fr. per dag	"																																																																																																																	
Hovenier	"	9,000 tot 20,000	"																																																																																																																	
Deurwachter	1	9,000 " 20,000	2,250																																																																																																																	
Chauffeur	"	9,000 " 20,000	"																																																																																																																	
Bode buiten kader	1	9,000 " 18,000	2,250																																																																																																																	
Dienstman	1	gewestelijk loon	2,250																																																																																																																	
Washvrouw, schoonmaakster en tijdelijke bediende.	"	Id.	6,750																																																																																																																	
Gezins- en geboortevergoedingen	"	"	1,000																																																																																																																	
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begra- fenis	"	"	1,000																																																																																																																	
Academische vergoedingen	"	"	"																																																																																																																	
Vergoedingen en hulpelden	"	"	1,000																																																																																																																	
Totalen.		18 fr.	126,950																																																																																																																	
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			11,500																																																																																																																	
		Algemeen totaal. fr.	138,450																																																																																																																	
391,450 "	19,000 "	Over te dragen.																																																																																																																		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	7,309,150 »	6 936,700 »
17	»	Frais de tournées, de voyage et de missions. — Commission de surveillance, etc. — Dépenses diverses. — Bourses d'études. — Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires, prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire. — Subsidés aux nouveaux professeurs et assistants pour suivre temporairement les cours d'une école vétérinaire à l'étranger (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>) :		
		a) Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem fr.	47,750	
		b) Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande	149,750 »	47,750 »
18	»	Matériel. — Frais de bureau, loyer et frais d'entretien des locaux. — Précis des cours. — Dépenses diverses. — Frais d'aménagement des nouveaux locaux :		
		a) Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem fr.	786,700	
		b) Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande	986,700 »	786,700 »
		Enseignement de la maréchalerie.		
		ECOLE CENTRALE PRATIQUE DE MARECHALERIE DE L'ETAT.		
19	»	Traitements, salaires, indemnités, etc.	240,800 »	236,000 »
		GRADES.		
		Nombre Taux des		
		d'agents. traitements		
		organiques. Dépenses.		
		— — —		
		Directeur-professeur et professeurs 6 15,000 à 41,000 174,750		
		Aide-maréchal 1 9,000 » 20,000 14,800		
		Indemnité du directeur » » 5,000		
		Indemnités familiale et de naissance » » 6,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles » » 4,250		
		Traitement de disponibilité. » » 10,000		
		Salaires » » 6,000		
		Totaux. . . 7 fr.	220,800	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	20,000	
		Total. . . . fr.	240,800	
20	»	Matériel. — Commission de surveillance, bourses d'études, jurys, etc. — Dépenses diverses	100,000 »	100,000 »
		CONFERENCES DE MARECHALERIE.		
21	»	Cours publics. — Jurys, indemnités, dépenses diverses	125,000 »	125,000 »
		A reporter. . . . fr.	8,944,400 »	8,232,450 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstra van de ontleding, Nummer van de artikelen.																																														
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																
391,450 »	19,000 »	Overdracht.																																															
		Omreis-, reis- en zendingskosten. — Toezichtscommissie, enz. — Allerlei uitgaven. — Studiebeurzen. — Reisbeurzen, door de wet op het veeartsenijkundig onderwijs toegekend aan veeartsen. — Toelagen aan de nieuwe leeraren en assistenten om tijdelijke leergangen te volgen in eene buitenlandse veeartsenijschool (met inbegrip van eene som van 100,000 frank als tijdelijke last):	17																																														
102,000 »	»	a) 's Rijks veeartsenijschool te Cureghem fr. 47,750																																															
		b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. 102,000																																															
		Materieel. — Kantoorkosten, huishuur en onderhoudskosten der lokalen. — Uitgave der beknopde leergangen. — Allerhande uitgaven. — Kosten voor het aanpassen der nieuwe lokalen:	18																																														
200,000 »	»	a) 's Rijks veeartsenijschool te Cureghem fr. 786,700																																															
		b) Staatsschool voor het onderwijs der veeartsenij in het Vlaamsch. 200,000																																															
		Hoefsmederij-onderwijs.																																															
		'S RIJKS PRACTISCHE HOOFDSCHOOL VOOR HOEFSMEDERIJ.																																															
4,800 »	»	Jaarwedden, vergoedingen, loonen, enz. »	19																																														
		<table><tr><th rowspan="2">GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th><th rowspan="2">Uitgaven.</th></tr><tr><th>Getal der organieke beambten.</th><th>jaarwedden.</th></tr><tr><td>Bestuurder-leeraar en leeraars</td><td>6</td><td>15,000 tot 41,000</td><td>174,750</td></tr><tr><td>Hulphoefsmid</td><td>1</td><td>9,000 » 20,000</td><td>14,800</td></tr><tr><td>Vergoeding van den bestuurder</td><td>»</td><td>»</td><td>5,000</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td>»</td><td>»</td><td>6,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis</td><td>»</td><td>»</td><td>4,250</td></tr><tr><td>Jaarwedde van beschikbaarheid</td><td>»</td><td>»</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Loonen</td><td>»</td><td>»</td><td>6,000</td></tr><tr><td>Totalen.</td><td>7</td><td>. fr.</td><td>220,800</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931</td><td></td><td></td><td>20,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Totaal. fr.</td><td>240,800</td></tr></table>	GRADEN.	Bedrag		Uitgaven.	Getal der organieke beambten.	jaarwedden.	Bestuurder-leeraar en leeraars	6	15,000 tot 41,000	174,750	Hulphoefsmid	1	9,000 » 20,000	14,800	Vergoeding van den bestuurder	»	»	5,000	Gezins- en geboortevergoedingen	»	»	6,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis	»	»	4,250	Jaarwedde van beschikbaarheid	»	»	10,000	Loonen	»	»	6,000	Totalen.	7	 fr.	220,800	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			20,000			Totaal. fr.	240,800	
GRADEN.	Bedrag			Uitgaven.																																													
	Getal der organieke beambten.	jaarwedden.																																															
Bestuurder-leeraar en leeraars	6	15,000 tot 41,000	174,750																																														
Hulphoefsmid	1	9,000 » 20,000	14,800																																														
Vergoeding van den bestuurder	»	»	5,000																																														
Gezins- en geboortevergoedingen	»	»	6,000																																														
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis	»	»	4,250																																														
Jaarwedde van beschikbaarheid	»	»	10,000																																														
Loonen	»	»	6,000																																														
Totalen.	7	 fr.	220,800																																														
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			20,000																																														
		Totaal. fr.	240,800																																														
»	»	Materieel. — Toezichtscommissie, studiebeurzen, jury's, enz. — Allerlei uitgaven »	20																																														
		VOORDRACHTEN OVER HOEFSMEDERIJ.																																															
»	»	Openbare leergangen. — Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven »	21																																														
698,250 »	19,000 »	Over te dragen.																																															

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	8,911,400 »	8,232,150 »
		ELEVAGE DES ANIMAUX DOMESTIQUES.		
22	a.	Subsides aux provinces en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière et de la qualité des œufs; achat d'étiquettes. — Subsides. — Subsides pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques. — Subsides pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers. — Documents de propagande	7,332,000 »	7,332,000 »
	b.	Conférences spéciales sur l'élevage: indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage. . .	100,500 »	100,500 »
	c.	Subsides aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang ainsi qu'aux sociétés pour l'organisation de courses	1,000,000 »	1,000,000 »
		SERVICE DES CONSEILLERS DE ZOOTECHNIE.		
23	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	444,300 »	441,000 »
		GRADES.		
		Nombre Taux des d'agents. traitements organiques. Dépenses.		
		Conseillers de zootechnie 9 22,000 à 62,000 363,000		
		Indemnités familiale et de naissance » » 41,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles » » 4,000		
		Totaux. . . 9 fr. 408,000		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. 35,300		
		Total général. . . . fr. 444,300		
24	»	Frais de tournées, de voyage et de missions	180,000 »	180,000 »
25	»	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses	45,000 »	45,000 »
		ASSOCIATIONS ET PUBLICATIONS AGRICOLES.		
26	»	Conseil supérieur de l'Agriculture: traitement du secrétaire. — Dépenses diverses . . .	26,000 »	30,000 »
27	»	Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	2,170,000 »	2,170,000 »
		A reporter. . . . fr.	20,209,200 »	19,530,650 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																							
Augmentation.	Diminution.																										
— Vermeerdering.	— Vermindering.																										
698,250 "	19,000 "	Overdracht.																									
		KWEEK DER HUISDIEREN.																									
		Toelagen aan de provinciën volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's. — Rijkspremiën van bewaring, jurykosten, medailles en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en -syndicaten voor het verbeteren van de paarden-, runder-, varkens- en andere huisdierenrassen. — Controle der melkvoorbrenst en der hoedanigheid der eieren; aankoop van opschriften. — Toelagen. — Toelagen voor studiën en onzoekingen betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studiën, onzoekingen en zendingen met het oog op het uitbreiden der afzelgebieden, alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen. — Propaganda oorkonden.	a.	22																							
"	"	Bijzondere voordrachten over kweek: vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten, vlugschriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomité.	b.																								
"	"	Toelagen aan de maatschappijen voor het fokken van volbloed- en van halfbloedpaarden, alsmede aan de maatschappijen voor het inrichten van wedrennen.	c.																								
		DIENST DER RAADSHEEREN VAN DIERENKENNIS.																									
3,300 "	"	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	"	23																							
		<table><tr><th rowspan="2">GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th></tr><tr><th>Getal der organieke beambten.</th><th>jaarwedden.</th></tr><tr><td>Veeteeltconsulenten</td><td>9</td><td>22,000 tot 62,000</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td>"</td><td>"</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis</td><td>"</td><td>"</td></tr><tr><td>Totalen.</td><td>9</td><td>fr. 408,000</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke bestuiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td></td><td>36,300</td></tr><tr><td>Algemeen totaal.</td><td></td><td>fr. 444,300</td></tr></table>	GRADEN.	Bedrag		Getal der organieke beambten.	jaarwedden.	Veeteeltconsulenten	9	22,000 tot 62,000	Gezins- en geboortevergoedingen	"	"	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis	"	"	Totalen.	9	fr. 408,000	Toepassing van de Koninklijke bestuiten van 22 en 31 Juli 1929.		36,300	Algemeen totaal.		fr. 444,300		
GRADEN.	Bedrag																										
	Getal der organieke beambten.	jaarwedden.																									
Veeteeltconsulenten	9	22,000 tot 62,000																									
Gezins- en geboortevergoedingen	"	"																									
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begravenis	"	"																									
Totalen.	9	fr. 408,000																									
Toepassing van de Koninklijke bestuiten van 22 en 31 Juli 1929.		36,300																									
Algemeen totaal.		fr. 444,300																									
"	"	Onreis-, reis- en zendingskosten	"	24																							
"	"	Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven	"	25																							
		LANDBOUWVEREENIGINGEN EN -UITGAVEN.																									
"	4,000 "	Hoogere Landbouwwraad: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven	"	26																							
"	"	Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomités en vrije landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en -congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen, voor eerste slichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	a.	27																							
701,550 "	23,000 "	Over te dragen.																									

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	20,209,200 »	19,530,650 »
	b.	Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du <i>Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture</i>	65,000 »	85,000 »
28	»	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales	35,000 »	35,000 »
		SERVICE DE L'HYDRAULIQUE AGRICOLE		
	a.	Traitements d'activité et de disponibilité	1,530,000 »	1,404,000 »
		GRADES.		
		Nombre d'agents. Taux des traitements organiques. Dépenses.		
		Ingénieurs principaux	5 24,000 à 65,000	253,000
		Ingénieurs		
		Conducteurs principaux, conducteurs et conducteurs à l'essai.	11 16,000 » 52,000	301,000
		Commis en service actif	5 13,000 » 31,000	143,000
		Brigadiers-surveillants	31 13,000 » 31,000	605,000
29		Totaux.	52 fr.	1,302,000
	b.	Indemnités familiales	fr.	50,000
	c.	Indemnités de naissance		2,000
	d.	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles		5,000
	e.	Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chafneurs, etc. — Remunération pour études techniques, expériences et travaux d'écritures effectuées par des personnes étrangères à l'Administration. — Frais d'expériences, etc.		40,000
		Total.	fr.	1,399,000
	f.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931		131,000
		Total général.	fr.	1,530,000
30	»	Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole	4,000 »	4,000 »
31	»	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole. — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de commissions consultatives	450,000 »	300,000 »
32	»	Matériel de bureau. — Achat d'ouvrages techniques. — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses. — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole	50,000 »	50,000 »
33	»	Subsides aux communes, aux wateringues et polders, ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles	1,000,000 »	1,000,000 »
		Total du Chapitre III.	fr.	23,343,200 »
				22,408,650 »
				AUGMENTATION. fr.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																															
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering																																																																		
704,550 »	23,000 »	Overdracht.																																																																	
»	20,000 »	Aankoop van landbouwwerken en uitgaven. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het <i>Land- en Tuinbouwblad</i> .	b.																																																																
»	»	Kosten van het begeven der landbouw- en bijzondere eere teekens	»	28																																																															
LANDELIJKE WATERDIENST.																																																																			
126 000 »	»	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid	a.																																																																
<table><thead><tr><th>GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th><th></th></tr><tr><th></th><th>Getal</th><th>der organieke</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><th></th><th>beambten.</th><th>jaarwedden.</th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>Hoofdingenieurs</td><td rowspan="2">5</td><td rowspan="2">24,000 tot 65,000</td><td rowspan="2">253,000</td></tr><tr><td>Ingenieurs</td></tr><tr><td>Hoofdconducteurs, conducteurs en conducteurs op proef.</td><td>11</td><td>16,000 » 52,000</td><td>301,000</td></tr><tr><td>Klerken in werkelijken dienst</td><td>5</td><td>13,000 » 31,000</td><td>143,000</td></tr><tr><td>Brigadiers-toezichters</td><td>31</td><td>13,000 » 31,000</td><td>605,000</td></tr><tr><td>Totalen.</td><td>52</td><td>fr.</td><td>1,302,000</td></tr><tr><td>Gezinsvergoedingen.</td><td></td><td>fr.</td><td>50,000</td></tr><tr><td>Gebortevergoedingen</td><td></td><td></td><td>2,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td></td><td></td><td>5,000</td></tr><tr><td>Loonen van tijdelijke beambten en dragers van niveleermaterieel, ketting- draggers, enz. — Bezoldiging voor technische studien, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.</td><td></td><td></td><td>40,000</td></tr><tr><td>Totaal.</td><td></td><td>fr.</td><td>1,399,000</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931</td><td></td><td></td><td>131,000</td></tr><tr><td>Algemeen totaal.</td><td></td><td>fr.</td><td>1,530,000</td></tr></tbody></table>					GRADEN.	Bedrag				Getal	der organieke	Uitgaven.		beambten.	jaarwedden.		Hoofdingenieurs	5	24,000 tot 65,000	253,000	Ingenieurs	Hoofdconducteurs, conducteurs en conducteurs op proef.	11	16,000 » 52,000	301,000	Klerken in werkelijken dienst	5	13,000 » 31,000	143,000	Brigadiers-toezichters	31	13,000 » 31,000	605,000	Totalen.	52	fr.	1,302,000	Gezinsvergoedingen.		fr.	50,000	Gebortevergoedingen			2,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis			5,000	Loonen van tijdelijke beambten en dragers van niveleermaterieel, ketting- draggers, enz. — Bezoldiging voor technische studien, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.			40,000	Totaal.		fr.	1,399,000	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			131,000	Algemeen totaal.		fr.	1,530,000		29
GRADEN.	Bedrag																																																																		
	Getal	der organieke	Uitgaven.																																																																
	beambten.	jaarwedden.																																																																	
Hoofdingenieurs	5	24,000 tot 65,000	253,000																																																																
Ingenieurs																																																																			
Hoofdconducteurs, conducteurs en conducteurs op proef.	11	16,000 » 52,000	301,000																																																																
Klerken in werkelijken dienst	5	13,000 » 31,000	143,000																																																																
Brigadiers-toezichters	31	13,000 » 31,000	605,000																																																																
Totalen.	52	fr.	1,302,000																																																																
Gezinsvergoedingen.		fr.	50,000																																																																
Gebortevergoedingen			2,000																																																																
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis			5,000																																																																
Loonen van tijdelijke beambten en dragers van niveleermaterieel, ketting- draggers, enz. — Bezoldiging voor technische studien, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.			40,000																																																																
Totaal.		fr.	1,399,000																																																																
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			131,000																																																																
Algemeen totaal.		fr.	1,530,000																																																																
		Gezinsvergoedingen. fr.	b.																																																																
		Gebortevergoedingen	c.																																																																
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	d.																																																																
		Loonen van tijdelijke beambten en dragers van niveleermaterieel, ketting- draggers, enz. — Bezoldiging voor technische studien, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.	e.																																																																
		Totaal. fr.																																																																	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931	f.																																																																
		Algemeen totaal. fr.																																																																	
»	»	Vergoedingen en hulpelden aan het personeel van den landelijken waterdienst . . .	»	30																																																															
150,000 »	»	Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landelijken waterdienst. — Reiskosten, zittingen en vergoedingen van de leden en den secretaris van raadgevende commissies.	»	31																																																															
»	»	Kantoorbehoeften. — Aankoop van technische werken. — Aankoop en herstel van plaats- beschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst.	»	32																																																															
»	»	Toelagen aan gemeenten, watering en polders, alsmede aan particulieren voor het verbeteren der onbevaarbare en onvlootbare waterlopen en het verbeteren van het waterstelsel van landbouwgronden.	»	33																																																															
977,550 »	43,000 »	Totaal van Hoofdstuk III.																																																																	
934,550 »		VERMEERDERING.																																																																	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
34		CHAPITRE IV.		
		Enseignement agricole.		
		Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités fixes, salaires, etc. :		
	a.	Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux fr.	1,679,000	
	b.	Institut agronomique de l'Etat, à Gand	1,078,250	
	c.	Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy	260,000	
	d.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	286,100	
		Total. fr.	3,303,350	3,303,350 »
				3,255,740 »
		GRADES.		
		—		
		—		
		—		
		a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.		
		Personnel enseignant :		
		Indemnité au directeur de la ferme »	»	4,000
		Professeurs ordinaires 12	60,000 à 75,000	857,500
		Professeur extraordinaire 1	50,000 » 55,000	50,000
		Chefs des travaux 2	35,000 » 56,000	94,000
		Assistants 5	19,500 » 32,000	114,500
		Chargés de cours 7	6,000 » 13,000	63,200
		Indemnités fixes au personnel enseignant (arrêté royal du 5 mars 1921) »	1,000 » 1,500	25,000
		Maîtres de conférences »	»	15,000
		Personnel administratif :		
		Administrateur-économe 1	40,000 à 54,000	54,000
		Comptable 1	12,000 » 34,000	30,500
		Surveillants 3	15,000 » 31,000	86,000
		Jardinier démonstrateur 1	12,000 » 26,000	26,000
		Préparateurs. 5	10,000 » 25,000	60,200
		Garçons de laboratoire 4	9,000 » 20,000	58,300
		Messenger hors cadre 1	9,000 » 16,000	14,800
		Personnel ouvrier »	»	98,000
		Indemnités familiale et de naissance »	»	25,000
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles »	»	3,000
		Totaux. 43 fr.	1,679,000	
		A reporter. fr.	3,303,350 »	3,255,740 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
47,610 »		HOOFDSTUK IV.		
		Landbouwonderwijs.		
		Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vaste vergoedingen, loonen, enz		34
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours	1,679,000	a.
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent	1,078,250	b.
		Practische middelbare landbouwschool, te Hoei	260,000	c.
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931	286,100	d.
		Totaal. . . . fr.	3,303,350	
		GRADEN.		
		—		
		Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.		
		— — —		
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours.			
	Onderwijspersoneel :			
	Vergoeding voor den bestuurder der hoeve	» » 4,000		
	Gewone hoogleeraars	12 60,000 tot 75,000 857,500		
	Buitengewone hoogleeraar.	1 50,000 » 55,000 50,000		
	Oversten der werken	2 35,000 » 56,000 94,000		
	Assistenten	5 19,500 » 32,000 114,500		
	Docenten	7 6,000 » 13,000 63,200		
	Vaste vergoedingen voor het onderwijspersoneel (Koninklijk besluit van 5 Maart 1921)	» 1,000 » 1,500 25,000		
	Voordrachtmeesters.	» » 15,000		
	Bestuurspersoneel :			
	Beheerder-econoom.	1 40,000 tot 54,000 54,000		
	Rekenplichtige	1 12,000 » 34,000 30,500		
	Bewakers.	3 15,000 » 31,000 86,000		
	Hovenier practisch leeraar	1 12,000 » 26,000 26,000		
	Preparators	5 10,000 » 25,000 60,200		
	Laboratoriumbedienden	4 9,000 » 20,000 58,300		
	Bode buiten kader	1 9,000 » 16,000 14,800		
	Werklieden	» » 98,000		
	Gezins- en geboortevergoedingen	» » 25,000		
	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» » 3,000		
	Totaal. . . . 43 fr.	1,679,000		
47,610 »	»	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques. — Dépenses.	Report. . . fr.	
		b) Institut agronomique de l'État, à Gand.				
		<i>Personnel enseignant :</i>				
		Indemnité au directeur de la ferme.	»	»	4,000	
		Professeurs ordinaires.	6	60,000 à 75,000	415,000	
		Professeurs extraordinaires	2	50,000 » 55,000	100,000	
		Chef des travaux	1	35,000 » 56,000	44,000	
		Assistants	7	19,500 » 32,000	142,500	
		Chargés de cours	12	6,000 » 19,250	199,000	
		Indemnités fixes au personnel enseignant (arrêté royal du 5 mars 1921)	»	1,000 » 1,500	13,000	
		Maîtres de conférences	»	»	10,000	
		<i>Personnel administratif :</i>				
		Administrateur-professeur.	»	»	5,000	
		Comptable	1	12,000 » 34,000	26,000	
		Surveillants	2	15,000 » 31,000	34,250	
		Préparateurs.	2	10,000 » 25,000	22,000	
		Garçons de laboratoire	2	9,000 » 20,000	22,500	
		Personnel ouvrier	»	»	18,000	
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	20,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»	»	3,000	
		Totaux.	35	.fr.	1,073,250	
		c) École moyenne pratique d'Agriculture de l'État de Huy.				
		Directeur.	1	22,000 à 51,000	51,000	
		Indemnité de direction	»	»	3,000	
		Professeurs de cours techniques	2	22,000 » 51,000	63,500	
		Professeur de cours ordinaires	1	18,000 » 41,000	24,500	
		Maîtres d'études	2	13,000 » 27,000	29,000	
		Secrétaire-comptable	1	7,000	7,000	
		Chargés de cours	7	1,800 à 16,800	55,000	
		Personnel ouvrier	»	»	20,000	
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	6,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»	»	1,000	
		Totaux.	14	.fr.	260,000	
		A reporter.		.fr.	3,303,350 »	3,255,740 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
47,610 »	»	Overdracht.					
			GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden.	Uitgaven.		
			—	—	—		
		b) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent.					
		Onderwijspersoneel :					
		Vergoeding voor den bestuurder der hoeve	»	»	4,000		
		Gewone hoogleeraars	6	60,000 tot 75,000	415,000		
		Buitengewone hoogleeraars	2	50,000 » 55,000	100,000		
		Overste der werken	1	35,000 » 56,000	44,000		
		Assistenten	7	19,500 » 32,000	142,500		
		Docenten.	12	6,000 » 19,250	199,000		
		Vaste vergoedingen voor het onderwijspersoneel (Koninklijk besluit van 5 Maart 1921)	»	1,000 » 1,500	13,000		
		Voordrachtmeesters.	»	»	10,000		
		Bestuurspersoneel :					
		Beheerder-hoogleeraar	»	»	5,000		
		Rekenplichtige	1	12,000 » 34,000	26,000		
		Bewakers	2	15,000 » 31,000	34,250		
		Preparators	2	10,000 » 25,000	22,000		
		Laboratoriumbedienden	2	9,000 » 20,000	22,500		
		Werklieden	»	»	18,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen.	»	»	20,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	»	3,000		
		Totalen.	35	fr.	1,078,250		
		c) Practische middelbare Landbouwschool, te Hoei.					
		Bestuurder	1	22,000 tot 51,000	51,000		
		Bestuursvergoeding	»	»	3,000		
		Professors van technische leergangen	2	22,000 » 51,000	63,500		
		Professor van gewone leergangen	1	18,000 » 41,000	24,500		
		Studiënmeesters.	2	13,000 » 27,000	29,000		
		Secretaris-rekenplichtige	1	7,000	7,000		
		Docenten	7	1,800 tot 16,800	55,000		
		Werklieden	»	»	20,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen.	»	»	6,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	»	1,000		
		Totalen.	14	fr.	260,000		
47,610 »	»	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																																								
		Report. . . fr.	3,303,350 »	3,255 740 »																																																								
35		Indemnités, secours, etc. :																																																										
a.		Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. fr. 1,500																																																										
b.		Institut agronomique de l'Etat, à Gand 1,000																																																										
c.		Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy 500	3,000 »	3,000 »																																																								
36		Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. :																																																										
a.		Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. fr. 10,000																																																										
b.		Institut agronomique de l'Etat, à Gand 7,000																																																										
c.		Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy 3,000	20,000 »	20,000 »																																																								
37		Matériel, frais de bureau, amélioration, frais d'exploitation, impressions, dépenses diverses. — Indemnités aux recteurs et aux secrétaires du Conseil académique des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys :																																																										
a.		Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. fr. 350,000																																																										
b.		Institut agronomique de l'Etat, à Gand 205,000																																																										
c.		Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy 70,000	625,000 »	670,000 »																																																								
		INSTITUT NORMAL SUPERIEUR D'ECONOMIE MENAGERE AGRICOLE DE L'ETAT.																																																										
38	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	434,900 »	440 190 »																																																								
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>36,000 à 48,500</td><td>46,000</td></tr><tr><td>Régentes</td><td>7</td><td>18,000 » 41,000</td><td>168,700</td></tr><tr><td>Secrétaire-comptable</td><td>1</td><td>12,000 » 34,000</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Chef de culture</td><td>1</td><td>12,000 » 26,000</td><td>15,000</td></tr><tr><td>Chargés de cours</td><td>9</td><td>600 » 2,400 par heure année</td><td>56,500</td></tr><tr><td>Gardien-concierge</td><td>1</td><td>9,000 à 20,000</td><td>11,500</td></tr><tr><td>Salaires</td><td>»</td><td>»</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td>»</td><td>18,200</td></tr><tr><td>Indemnités pour fr. : de dernière maladie et de funérailles</td><td>»</td><td>»</td><td>2,000</td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>20</td><td>. fr.</td><td>394,900</td></tr><tr><td colspan="3">Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931</td><td>40,000</td></tr><tr><td colspan="3">Total général. . . fr.</td><td>434,900</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	—	—	—	—	Directeur	1	36,000 à 48,500	46,000	Régentes	7	18,000 » 41,000	168,700	Secrétaire-comptable	1	12,000 » 34,000	17,000	Chef de culture	1	12,000 » 26,000	15,000	Chargés de cours	9	600 » 2,400 par heure année	56,500	Gardien-concierge	1	9,000 à 20,000	11,500	Salaires	»	»	60,000	Indemnités familiale et de naissance	»	»	18,200	Indemnités pour fr. : de dernière maladie et de funérailles	»	»	2,000	Totaux.	20	. fr.	394,900	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931			40,000	Total général. . . fr.			434,900		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																																									
—	—	—	—																																																									
Directeur	1	36,000 à 48,500	46,000																																																									
Régentes	7	18,000 » 41,000	168,700																																																									
Secrétaire-comptable	1	12,000 » 34,000	17,000																																																									
Chef de culture	1	12,000 » 26,000	15,000																																																									
Chargés de cours	9	600 » 2,400 par heure année	56,500																																																									
Gardien-concierge	1	9,000 à 20,000	11,500																																																									
Salaires	»	»	60,000																																																									
Indemnités familiale et de naissance	»	»	18,200																																																									
Indemnités pour fr. : de dernière maladie et de funérailles	»	»	2,000																																																									
Totaux.	20	. fr.	394,900																																																									
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931			40,000																																																									
Total général. . . fr.			434,900																																																									
39	»	Indemnités, secours, etc.	500 »	500 »																																																								
40	»	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	3,500 »	3,500 »																																																								
41	»	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais du Comité de patronage et des jurys. — Frais d'entretien	170,000 »	170,000 »																																																								
		A reporter. . . fr.	4,560,250 »	4,492,930 »																																																								

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
47,610	»	Overdracht.		
		Vergoedingen, hulpelden, enz. :		35
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours fr. 1,500	a.	
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent 1,000	b.	
»	»	Practische middelbare landbouwschool te Hoei 500	c.	
		3,000		
		Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. :		36
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours fr. 10,000	a.	
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent 7,000	b.	
»	»	Practische middelbare landbouwschool te Hoei 3,000	c.	
		20,000		
		Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken, allerhande uitgaven. — Vergoedingen aan de rector en secretarissen van den Academischen Raad van de 's Rijksinstituten van landbouwkunde te Gemblours en te Gent. — Kosten van de bestuur- en toezichtscommissies en van de jury's :		37
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gemblours fr. 350,000	a.	
		's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gent 205,000	b.	
25,000	»	Practische middelbare landbouwschool te Hoei 70,000	c.	
		625,000		
		HOOGER STAATSNORMAALINSTITUUT VOOR LANDBOUWHUISDOUKUNDE.		
»	5,290	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen »	»	38
		GRADEN.		
		Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.		
		Bestuurder 1 36,000 tot 48,500 46,000		
		Regentessen 7 18,000 » 41,000 168,700		
		Secretaris-rekenplichtige 1 12,000 » 34,000 17,000		
		Teeltoverste 1 12,000 » 26,000 15,000		
		Docenten 9 600 » 2,400 per uur jaar 56,500		
		Huiswachter-portier. 1 9,000 tot 20,000 11,500		
		Loonen » » 60,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen. » » 18,200		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis » » 2,000		
		Totale. 20 fr. 394,900		
		Voepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931 40,000		
		Algemeen totaal. fr. 434,900		
»	»	Vergoedingen, hulpelden, enz. »	»	39
»	»	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. »	»	40
»	»	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten van het Beschermingscomité en de jury's. — Onderhoudskosten. »	»	41
72,610	5,290	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																				
		Report. . . . fr.	4,560,250 »	4,492,930 »																																				
		ENSEIGNEMENT MENAGER AGRICOLE AMBULANT.																																						
42	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,715,800 »	1,749,645 »																																				
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>Inspectrices principales</td><td>2</td><td>34,000 à 46,000</td><td>88,000</td></tr><tr><td>Inspectrices de 1^{re} et de 2^e classe</td><td>2</td><td>20,000 » 41,000</td><td>74,300</td></tr><tr><td>Conseillères</td><td>10</td><td>18,000 » 41,000</td><td>359,400</td></tr><tr><td>Régentes</td><td>20</td><td>18,000 » 41,000</td><td>551,700</td></tr><tr><td>Assistantes</td><td>20</td><td>18,000 » 41,000</td><td>429,200</td></tr><tr><td>Intérimaires</td><td>»</td><td>»</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</td><td>»</td><td>»</td><td>3,000</td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>54</td><td>. . . . fr.</td><td>1,559,600</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	Inspectrices principales	2	34,000 à 46,000	88,000	Inspectrices de 1 ^{re} et de 2 ^e classe	2	20,000 » 41,000	74,300	Conseillères	10	18,000 » 41,000	359,400	Régentes	20	18,000 » 41,000	551,700	Assistantes	20	18,000 » 41,000	429,200	Intérimaires	»	»	54,000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	3,000	Totaux.	54	 fr.	1,559,600		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																					
Inspectrices principales	2	34,000 à 46,000	88,000																																					
Inspectrices de 1 ^{re} et de 2 ^e classe	2	20,000 » 41,000	74,300																																					
Conseillères	10	18,000 » 41,000	359,400																																					
Régentes	20	18,000 » 41,000	551,700																																					
Assistantes	20	18,000 » 41,000	429,200																																					
Intérimaires	»	»	54,000																																					
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	3,000																																					
Totaux.	54	 fr.	1,559,600																																					
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	156,200																																					
		Total général. . . . fr.	1,715,800																																					
43	»	Indemnités, secours, etc.	1,000 »	1,000 »																																				
44	»	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	195,000 »	195,000 »																																				
45	a.	Matériel, frais de bureau, jurys, etc.	25,000 »	25,000 »																																				
	b.	Subsides	160,000 »	160,000 »																																				
		ENSEIGNEMENT AGRICOLE LIBRE.																																						
	a.	Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire : subsides, allocations de retraite	8,735,000 »	7,935,000 »																																				
46	b.	Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers. — Frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Enquêtes. — Frais divers	350,000 »	350,000 »																																				
	c.	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'Etat ou soumis à l'inspection	10,000 »	10,000 »																																				
		SERVICE DES AGRONOMES DE L'ETAT.																																						
47	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,549,000 »	1,634,500 »																																				
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>Agronomes principaux</td><td>9</td><td>50,000 à 62,000</td><td>504,000</td></tr><tr><td>Agronomes</td><td>20</td><td>22,000 » 51,000</td><td>800,000</td></tr><tr><td>Agronomes adjoints.</td><td>3</td><td>19,000 » 21,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>A reporter.</td><td>32</td><td>. . . . fr.</td><td>1,364,000</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	Agronomes principaux	9	50,000 à 62,000	504,000	Agronomes	20	22,000 » 51,000	800,000	Agronomes adjoints.	3	19,000 » 21,000	60,000	A reporter.	32	 fr.	1,364,000																		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																					
Agronomes principaux	9	50,000 à 62,000	504,000																																					
Agronomes	20	22,000 » 51,000	800,000																																					
Agronomes adjoints.	3	19,000 » 21,000	60,000																																					
A reporter.	32	 fr.	1,364,000																																					
		A reporter. . . . fr.	17,321,050 »	16,573,075 »																																				

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen																																	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																				
72,610 »	5,290 »	Overdracht.																																			
		RONDREIZEND HUISHOUDELIJK LANDBOUWONDERWIJS.																																			
»	33,845 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	»	42																																	
		<table><tr><th>GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th></tr><tr><th></th><th>Getal der organieke</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><th></th><th>beambten. jaarwedden.</th><th></th></tr><tr><td>Hoofdopziensters</td><td>2</td><td>34,000 tot 46,000 88,000</td></tr><tr><td>Opziensters 1^e en 2^e klasse</td><td>2</td><td>20,000 » 41,000 74,300</td></tr><tr><td>Raadgeefsters</td><td>10</td><td>18,000 » 41,000 359,400</td></tr><tr><td>Regentessen</td><td>20</td><td>18,000 » 41,000 551,700</td></tr><tr><td>Assistenten</td><td>20</td><td>18,000 » 41,000 429,200</td></tr><tr><td>Tijdelijken</td><td>»</td><td>» 54,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td>»</td><td>» 3,000</td></tr><tr><td>Totalen.</td><td>54</td><td>fr. 1,559,600</td></tr></table>	GRADEN.	Bedrag			Getal der organieke	Uitgaven.		beambten. jaarwedden.		Hoofdopziensters	2	34,000 tot 46,000 88,000	Opziensters 1 ^e en 2 ^e klasse	2	20,000 » 41,000 74,300	Raadgeefsters	10	18,000 » 41,000 359,400	Regentessen	20	18,000 » 41,000 551,700	Assistenten	20	18,000 » 41,000 429,200	Tijdelijken	»	» 54,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	» 3,000	Totalen.	54	fr. 1,559,600		
GRADEN.	Bedrag																																				
	Getal der organieke	Uitgaven.																																			
	beambten. jaarwedden.																																				
Hoofdopziensters	2	34,000 tot 46,000 88,000																																			
Opziensters 1 ^e en 2 ^e klasse	2	20,000 » 41,000 74,300																																			
Raadgeefsters	10	18,000 » 41,000 359,400																																			
Regentessen	20	18,000 » 41,000 551,700																																			
Assistenten	20	18,000 » 41,000 429,200																																			
Tijdelijken	»	» 54,000																																			
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	» 3,000																																			
Totalen.	54	fr. 1,559,600																																			
		Toepassing van de Koninklijke Besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931																																			
				156,200																																	
		Algemeen totaal.		fr. 1,715,800																																	
»	»	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	»	43																																	
»	»	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	»	44																																	
»	»	Materieel, kantoorkosten, jury's, enz.	a.	45																																	
»	»	Toelagen.	b.																																		
		VRIJ LANDBOUWONDERWIJS.																																			
800,000 »	»	Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs: toelagen. — Pensioentoeelagen . . .	a.	46																																	
»	»	Landbouwvoordrachten: vergoedingen aan de voordrachtgevers. — Reiskosten, allerhande kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Onderzoeken. — Allerlei kosten.	b.																																		
»	»	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks landbouwonderwijsinrichtingen of aan het toezicht onderworpen scholen.	c.																																		
		DIENST VAN 'S RIJKS LANDBOUWKUNDIGEN.																																			
»	85,500 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	»	47																																	
		<table><tr><th>GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th></tr><tr><th></th><th>Getal der organieke</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><th></th><th>beambten. jaarwedden.</th><th></th></tr><tr><td>Hoofdlanbouwkundigen</td><td>9</td><td>50,000 tot 62,000 504,000</td></tr><tr><td>Lanbouwkundigen.</td><td>20</td><td>22,000 » 51,000 800,000</td></tr><tr><td>Toegevoegde lanbouwkundigen</td><td>3</td><td>19,000 » 21,000 60,000</td></tr><tr><td>Over te dragen.</td><td>32</td><td>fr. 1,364,000</td></tr></table>	GRADEN.	Bedrag			Getal der organieke	Uitgaven.		beambten. jaarwedden.		Hoofdlanbouwkundigen	9	50,000 tot 62,000 504,000	Lanbouwkundigen.	20	22,000 » 51,000 800,000	Toegevoegde lanbouwkundigen	3	19,000 » 21,000 60,000	Over te dragen.	32	fr. 1,364,000														
GRADEN.	Bedrag																																				
	Getal der organieke	Uitgaven.																																			
	beambten. jaarwedden.																																				
Hoofdlanbouwkundigen	9	50,000 tot 62,000 504,000																																			
Lanbouwkundigen.	20	22,000 » 51,000 800,000																																			
Toegevoegde lanbouwkundigen	3	19,000 » 21,000 60,000																																			
Over te dragen.	32	fr. 1,364,000																																			
872,610 »	124,635 »	Over te dragen.																																			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	17,321,050 »	16,573,075 »
		Report. 32 . . . fr. 1,364,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . » 35,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . » 10,000		
		Totaux. . 32 . . . fr. 1,409,000		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931. 140,000		
		Total général. . . fr. 1,549,000		
48	»	Indemnités, secours, etc.	2,000 »	1,000 »
49	»	Frais de tournées, de voyage et de missions	325,000 »	375,000 »
50	»	Matériel, frais de bureau, acquisition d'ouvrages pour les correspondants, etc.	90,000 »	100,000 »
		SERVICE DES CHAMPS D'EXPERIENCES AGRICOLES, ETC.		
51	a)	Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsides en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences amé- liorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail . . .	175,000 »	200,000 »
	b)	Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et com- missions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Docu- mentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses	45 000 »	45,000 »
		INSTITUT INTERNATIONAL D'AGRICULTURE DE ROME.		
52	»	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. — Indemnité de séjour, frais de voyage, etc. — Frais divers. — Participation aux frais du bureau international de sylviculture	98,000 »	107,500 »
		STATIONS AGRONOMIQUES ET EXPERIMENTALES. — LABORATOIRES D'ANALYSES		
53	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	2,466,700 »	2,472,950 »
		STATION AGRONOMIQUE DE L'ETAT A GEMBLoux.		
		GRADES. Nombre Taux des — d'agents. traitements organiques. Dépenses.		
		Station de chimie et de physique agricoles :		
		Directeur (sans cumul) 1 50,000 à 62,000 62,000		
		Assistants 2 19,000 » 33,000 48,000		
		Comptable 1 12,000 » 34,000 29,000		
		Garçon de laboratoire 1 9,000 » 20,000 15,000		
		Assistants temporaires 3 19,000 » 21,000 62,000		
		Salaires » » 10,000		
		Indemnités familiale et de naissance » » 3,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles » » 7,000		
		A reporter. 8 . . . fr. 236,000		
		A reporter. . . fr.	20,522,750 »	19,874,525 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
872,610 »	124,635 »	Overdracht.		
		Overdracht. 32 fr. 1,364,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen. » 35,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis » 10,000		
		Totalen. . . 32 fr. 1,409,000		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en en 22 April 1931 140,000		
		Algemeen totaal. fr. 1,549,000		
1,000 »	»	Vergoedingen, hulpgeelden, enz. »	»	48
»	30,000 »	Omreis-, reis- en zendingskosten. »	»	49
»	10,000 »	Materieel, kantoorkosten, aankoop van werken voor de correspondenten, enz. »	»	50
		DIENST DER LANDBOUWPROEFVELDEN, ENZ.		
»	25,000 »	Kosten over de landbouwproef- en demonstratievelden: toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaaizaden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden. a)		
»	»	Landbouwboekerijen: werking en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en com- missies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documen- tatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Studiekosten. — Aller- hande uitgaven. b)		51
		INTERNATIONAAL LANDBOUWINSTITUUT VAN ROME		
»	9,800 »	Kosten der deelname van België. — Jaarwedde van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité. — Vergoeding van verblijf, reiskosten, enz. — Allerhande kosten. — Aandeel in de kosten van het internationaal bureau voor boschbouw. »		52
		LANDBOUWKUNDEGE STATIES EN PROEFSTATIES. — ONTLEDINGSLABORATORIA.		
»	6,250 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen »	»	53
		'S RIJKS LANDBOUWKUNDEGE STATIE, TE GEMBLOERS.		
		GRADEN.	Bedrag	
		—	Getal der organieke beambten, jaarwedden.	Uitgaven.
		—	—	—
		Statie van landbouwscheikunde en -natuurkunde :		
		Bestuurder (zonder cumulatie)	1 50,000 tot 62,000	62,000
		Assistenten	2 19,000 » 33,000	48,000
		Rekenplichtige	1 12,000 » 34,000	29,000
		Laboratoriumsgast	1 9,000 » 20,000	15,000
		Tijdelijke assistenten	3 19,000 » 21,000	62,000
		Loonen	» »	10,000
		Gezins- en geboortevergoedingen.	» »	3,000
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» »	7,000
		Over te dragen. 8 fr. 236,000		
873,610 »	223,385 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
				Report.	fr.	20,522,750 »	19,874,525 »
		GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.		
		—	—	—	—		
			Report.	fr.			
		<i>Station entomologique :</i>	8		236,000		
		Directeur	»	»	4,000		
		Assistant temporaire	1	19,000 à 21,000	21,000		
		Salaires	»	»	2,000		
		<i>Station de phytopathologie :</i>					
		Directeur	»	»	4,000		
		Assistants	2	19,000 » 33,000	45,000		
		Salaires	»	»	2,000		
		<i>Station laitière :</i>					
		Directeur	»	»	4,000		
		Assistants	2	19,000 » 33,000	50,000		
		Salaires	»	»	13,500		
		<i>Station de génie rural :</i>					
		Directeur	»	»	4,000		
		Assistants	2	19,000 » 33,000	50,000		
		Salaires	»	»	10,000		
		<i>Station de recherches pour l'amélioration des plantes :</i>					
		Directeur	»	»	4,000		
		Assistants	4	19,000 » 33,000	90,000		
		Chef de culture	1	»	12,000		
		Commis-comptable	1	12,000 » 34,000	20,000		
		Salaires	»	»	70,000		
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	6,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	6,000		
		A reporter.	21	fr.	653,500		
		A reporter.		fr.		20,522,750 »	19,874,525 »

BEGROOFTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
873,610 »	225,385 »	Overdracht.		
		GRADEN. — Bedrag Getal der organieke beauidten. jaarweiden. Uitgaven.		
		Overdracht. 8 fr.		236,000
		<i>Statie voor insectenteer :</i>		
		Bestuurder »		4,000
		Tijdelijk assistent 1 19,000 tot 21,000		21,000
		Loonen »		2,000
		<i>Statie voor plantenziektenleer :</i>		
		Bestuurder »		4,000
		Assistenten 2 19,000 » 33,000		45,000
		Loonen »		2,000
		<i>Zuivelstatie :</i>		
		Bestuurder »		4,000
		Assistenten 2 19,000 » 33,000		50,000
		Loonen »		13,500
		<i>Statie van landelijke genie :</i>		
		Bestuurder »		4,000
		Assistenten 2 19,000 » 33,000		50,000
		Loonen »		10,000
		<i>Statie voor opzoekingen ter verbetering van de planten :</i>		
		Bestuurder »		4,000
		Assistenten 4 19,000 » 33,000		90,000
		Teeltverster 1 »		12,000
		Klerk-rekenplichtige 1 12,000 » 34,000		20,000
		Loonen »		70,000
		Gezins- en geboortevergoedingen. »		6,000
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis »		6,000
		Over te dragen. 21 fr.		653,500
873,610 »	225,385 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
			Report.	fr.		20,592,750 »	19,874,525 »
		GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.		
		—	—	—	—		
			Report.	21	 fr.	653,500	
		<i>Station de recherches forestières :</i>					
		Directeur	»	»		4,000	
		Assistant	1	19,000 » 33,000		24,000	
		Salaires	»	»		1,000	
		Station agronomique de l'État, à Gand.					
		<i>Station d'économie rurale :</i>					
		Directeur	»	»		4,000	
		Assistant	1	19,000 » 33,000		20,000	
		Salaires	»	»		7,000	
		<i>Station de recherches pour l'amélioration des plantes :</i>					
		Directeur	»	»		4,000	
		Assistant	1	19,000 » 33,000		21,000	
		Salaires	»	»		10,000	
		<i>Laboratoires d'analyses de l'Etat :</i>					
		Directeurs	5	50,000 » 60,000		253,000	
		Chefs des travaux chimiques	10	35,000 » 51,000		458,500	
		Chimistes de 1 ^{re} classe	5	22,000 » 33,000		129,000	
		Chimistes temporaires	9	19,000 » 21,000		182,000	
		Préparateurs	3	10,000 » 25,000		40,800	
		Comptables	5	12,000 » 34,000		138,500	
		Commis-comptables	3	12,000 » 26,000		58,500	
		Garçons de laboratoire	10	9,000 » 20,000		130,700	
		Contrôleurs	2	»		50,000	
		Salaires	»	»		24,000	
		Aide temporaire pour écritures	1	»		6,000	
		Indemnités familiale et de naissance	»	»		4,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»		6,000	
		Totaux	77	 fr.	2,259,500		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931				207,200	
		Total général				2,466,700	
		A reporter				20,592,750 »	19,874,525 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Lijsternummer van de ontleding, van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
873,610 »	223,385	Overdracht.			
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden.	Uitgaven.	
		—	—	—	
		Overdracht.	21 fr.	653,500	
		<i>Statie van boschbouwoopzoeken :</i>			
		Bestuurder	» »	4,000	
		Tijdelijk assistent	1 19,000 tot 33,000	24,000	
		Loonen	» »	1,000	
		<i>'s Rijkslandbouwkundige Statie, te Gent.</i>			
		<i>Statie voor economische landbouwinrichting :</i>			
		Bestuurder	» »	4,000	
		Assistent	1 19,000 » 33,000	20,000	
		Loonen	» »	7,000	
		<i>Statie voor opzoeken ter verbetering van de planten :</i>			
		Bestuurder	» »	4,000	
		Assistent	1 19,000 » 33,000	21,000	
		Loonen	» »	10,000	
		<i>Rijksontledingslaboratoria :</i>			
		Bestuurders	5 50,000 » 60,000	283,000	
		Oversten der scheikundige werken	10 35,000 » 51,000	458,500	
		Scheikundigen 1 ^o klasse	5 22,000 » 33,000	129,000	
		Tijdelijke scheikundigen	9 19,000 » 21,000	182,000	
		Preparators	3 10,000 » 25,000	40,800	
		Rekenplichtigen	5 12,000 » 34,000	138,500	
		Klerken-rekenplichtigen	3 12,000 » 26,000	58,500	
		Laboratoriumsgasten	10 9,000 » 23,000	130,700	
		Toezieters	2 »	50,000	
		Loonen	» »	24,000	
		Tijdelijk hulpklerk	1 »	6,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen	» »	4,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» »	6,000	
		Totalen.	77 fr.	2,259,500	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931		207,200	
		Algemeen totaal.	. fr.	2,466,700	
873,610 »	223,385 »	Over te dragen.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																										
		Report. . . fr.	20,522,750 "	19,874,525 "																																										
54	"	Indemnités, secours, etc.	8,000 "	8,000 "																																										
	a.	Subsides aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'institut de zootechnie. . .	150,000 "	188,000 "																																										
55	b.	Frais d'inspection, de voyage, de missions, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc.	79,300 "	25,100 "																																										
56	"	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses.	894,000 "	834,000 "																																										
		GÉNIE RURAL.																																												
57		Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles ; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basse-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Enseignement du génie rural ; mécanique, écoles subsidiées et ambulantes. — Subsides.	371,000 "	735,000 "																																										
	b.	Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions	3,000 "	6,000 "																																										
58	"	Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements	400,000 "	600,000 "																																										
		Total du Chapitre IV. . . fr.	22,428,050 "	22,270,625 "																																										
		CHAPITRE V.																																												
		Office horticole.																																												
		JARDIN BOTANIQUE DE L'ÉTAT.																																												
59	"	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,100,000 "	1,136,200 "																																										
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Conservateurs</td><td rowspan="2">3</td><td>50,000 " 60,000</td><td rowspan="2">124,000</td></tr><tr><td>Assistant</td><td>24,000 " 43,000</td></tr><tr><td>Chef de culture</td><td>1</td><td>18,000 " 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Commis-comptable</td><td>1</td><td>12,000 " 34,000</td><td>21,500</td></tr><tr><td>Chefs préparateurs</td><td>2</td><td>12,000 " 26,000</td><td>45,500</td></tr><tr><td>Sous-chef de culture</td><td>1</td><td>12,000 " 26,000</td><td>26,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaire</td><td>1</td><td>12,000 " 26,000</td><td>12,750</td></tr><tr><td>Préparateurs</td><td>4</td><td>10,000 " 20,000</td><td>70,000</td></tr><tr><td>A reporter.</td><td>14</td><td>fr.</td><td>393,750</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	Directeur	1	60,000 à 75,000	60,000	Conservateurs	3	50,000 " 60,000	124,000	Assistant	24,000 " 43,000	Chef de culture	1	18,000 " 34,000	34,000	Commis-comptable	1	12,000 " 34,000	21,500	Chefs préparateurs	2	12,000 " 26,000	45,500	Sous-chef de culture	1	12,000 " 26,000	26,000	Bibliothécaire	1	12,000 " 26,000	12,750	Préparateurs	4	10,000 " 20,000	70,000	A reporter.	14	fr.	393,750		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																											
Directeur	1	60,000 à 75,000	60,000																																											
Conservateurs	3	50,000 " 60,000	124,000																																											
Assistant		24,000 " 43,000																																												
Chef de culture	1	18,000 " 34,000	34,000																																											
Commis-comptable	1	12,000 " 34,000	21,500																																											
Chefs préparateurs	2	12,000 " 26,000	45,500																																											
Sous-chef de culture	1	12,000 " 26,000	26,000																																											
Bibliothécaire	1	12,000 " 26,000	12,750																																											
Préparateurs	4	10,000 " 20,000	70,000																																											
A reporter.	14	fr.	393,750																																											
		A reporter. . . fr.	1,100,000 "	1,136,200 "																																										

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																															
873,610 »	225,385 »	Overdracht.																																														
»	»	Vergoedingen, hulpgehden, enz.	»	54																																												
»	38,000 »	Toelagen aan de staties, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis.	a	55																																												
54,200 »	»	Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de vervalsching der meststoffen, enz.	b.																																													
60,000 »	»	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen	»	56																																												
LANDELIJKE GENIE.																																																
»	364,000 »	Landelijke genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en -werktuigen; verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aanputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. — Verfraaiing van het landleven. — Onderwijs van de landelijke genie; mechaniek, gesubsidieerde en rondreizende scholen. — Toelagen.	a.	57																																												
»	3,000 »	Aankoop van werken voor den dienst der landelijke genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen.	b.																																													
»	200,000 »	Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen.	»	58																																												
987,810 »	830,385 »	Totaal van Hoofdstuk IV.																																														
157,425 »		VERMEERDERING.																																														
HOOFDSTUK V.																																																
Tuinbouwdienst.																																																
'S RIJKS KRUIDTUIN.																																																
»	36,200 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	»	59																																												
<table><thead><tr><th rowspan="2">GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th><th rowspan="2">Uitgaven.</th></tr><tr><th>Getal beambten.</th><th>der organieke jaarwedden.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Conservators.</td><td rowspan="2">3</td><td>50,000 » 60,000</td><td rowspan="2">124,000</td></tr><tr><td>Assistent</td><td>24,000 » 43,000</td></tr><tr><td>Teeltoverste</td><td>1</td><td>18,000 » 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Klerk-rekenplichtige.</td><td>1</td><td>12,000 » 34,000</td><td>21,500</td></tr><tr><td>Preparatorsoversten</td><td>2</td><td>12,000 » 26,000</td><td>45,500</td></tr><tr><td>Teeltonderoverste</td><td>1</td><td>12,000 » 26,000</td><td>26,000</td></tr><tr><td>Bibliothecaris</td><td>1</td><td>12,000 » 26,000</td><td>12,750</td></tr><tr><td>Preparators</td><td>4</td><td>10,000 » 20,000</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Over te dragen.</td><td>14</td><td>. fr.</td><td>393,750</td></tr></tbody></table>					GRADEN.	Bedrag		Uitgaven.	Getal beambten.	der organieke jaarwedden.	Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	60,000	Conservators.	3	50,000 » 60,000	124,000	Assistent	24,000 » 43,000	Teeltoverste	1	18,000 » 34,000	34,000	Klerk-rekenplichtige.	1	12,000 » 34,000	21,500	Preparatorsoversten	2	12,000 » 26,000	45,500	Teeltonderoverste	1	12,000 » 26,000	26,000	Bibliothecaris	1	12,000 » 26,000	12,750	Preparators	4	10,000 » 20,000	70,000	Over te dragen.	14	 fr.	393,750
GRADEN.	Bedrag		Uitgaven.																																													
	Getal beambten.	der organieke jaarwedden.																																														
Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	60,000																																													
Conservators.	3	50,000 » 60,000	124,000																																													
Assistent		24,000 » 43,000																																														
Teeltoverste	1	18,000 » 34,000	34,000																																													
Klerk-rekenplichtige.	1	12,000 » 34,000	21,500																																													
Preparatorsoversten	2	12,000 » 26,000	45,500																																													
Teeltonderoverste	1	12,000 » 26,000	26,000																																													
Bibliothecaris	1	12,000 » 26,000	12,750																																													
Preparators	4	10,000 » 20,000	70,000																																													
Over te dragen.	14	 fr.	393,750																																													
»	36,200 »	Over te dragen.																																														

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932		Crédits alloués pour l'exercice 1931	
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932		— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	
		Report. . . . fr.	1,100,000	»	1,136,200	
		GRADES.				
		—				
		Report. 14 fr.	393,750			
		Dessinateur	1 12,000 » 26,000	24,000		
		Expéditionnaires-commis	2 10,000 » 25,000	30,800		
		Concierge.	3 9,000 » 20,000	45,450		
		Gardiens				
		Salaires (employés, jardiniers)	» »	460,000		
		Indemnité de résidence	» »	15,000		
		Indemnités familiale et de naissance	» »	27,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	» »	10,000		
		Totaux. . . . 20 fr.	1,006,000			
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931		94,000		
		Total général. . . . fr.	1,100,000			
60	»	Indemnités, secours, etc.		5,500 »	6,000 »	
61	»	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc.		8,000 »	9,000 »	
62	a.	Matériel. — Chauffage et éclairage fr.	205,500			
	b.	Service des cultures	25,000			
	c.	Services scientifiques	75,000			
	d.	Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau. — Dépenses diverses	47,000			
			352,500	»	352,500	»
		SERVICES DES CHAMPS D'EXPERIENCES HORTICOLES. ETC.				
	a.	Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsidés	133,000	»	150,000	»
	b.	Champs d'expériences horticoles. — Bibliothèques horticoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'Office horticole. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques. — Frais d'études. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique.	31,500	»	35,000	»
63	c.	Frais de développement des relations commerciales à l'étranger : traitement d'un agent commercial	30,700	»	»	
	d.	Frais de développement des relations commerciales à l'étranger : frais de route et de séjour d'un agent commercial	119,300	»	»	
		A reporter. . . . fr.	1,782,500	»	1,688,700	»

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.						
Vermeerdering.	Vermindering.						
»	36,200 »	Overdracht.					
		GRADEN.	Bedrag		Uitgaven.		
		—	Getal der organieke beambten. jaarwedden.	—	—		
		Overdracht.	14	fr.	393,750		
		Teekenaar	1	12,000 » 26,000	24,000		
		Expeditionnaires-klerken	2	10,000 » 25,000	30,800		
		Huisbewaarder	3	9,000 » 20,000	45,450		
		Wachters.					
		Loonen (bedienden, tuiniers)	»	»	460,000		
		Verblijfsvergoeding	»	»	15,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen	»	»	27,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	»	10,000		
		Totalen.	20	fr.	1,006,000		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			94,000		
		Algemeen totaal.		fr.	1,100,000		
»	500 »	Vergoedingen, hulpelden, enz.				»	60
»	1,000 »	Reiskosten van het personeel en van de leden der Toezichtscommissie. — Zittingen, zendingen, enz.				»	61
		Materieel. — Verwarming en verlichting		fr.	205,500	a.	62
		Cultuur diensten.			25,000	b.	
		Wetenschappelijke diensten			75,000	c.	
		Onderhoud der gebouwen en der broekassen. — Kantoorkosten. — Allerlei uitgaven.			47,000	d.	
					352,500		
		DIENST DER TUINBOUWPROEFVELDEN, ENZ.					
»	15,000 »	Tuinbouwdemonstraties. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen.				a.	63
		Tuinbouwproefvelden. — Tuinbouwboekertijen : werking en aankoop van boeken. — Aan- koop van werken voor de uitvoeringsdiensten van den Tuinbouwdienst. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. — Allerhande en onvoorziene uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluis.				b.	
»	3,500 »	Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde : wedde van eenen handelsagent.				c.	
30,700 »	»	Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde : reis- en verblijfskosten van eenen handelsagent.				d.	
419,300 »	»						
150,000 »	56,200 »	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																								
		Report. . . . fr.	1,782,500 »	1,688,700 »																																								
64	»	SERVICE PHYTOPATHOLOGIQUE. — SERVICE DES CONSEILLERS D'HORTICULTURE																																										
		Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	512,000 »	533,000 »																																								
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Inspecteur principal chef du service phytopathologique</td><td>1</td><td>50,000 à 62,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs ou inspecteurs adjoints</td><td>2</td><td>22,000 » 51,000</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Conseillers d'horticulture</td><td>9</td><td>17,500 » 44,000</td><td>267,156</td></tr><tr><td>Inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires</td><td>2</td><td>19,000 » 33,000</td><td>41,000</td></tr><tr><td>Comptable</td><td>1</td><td>12,000 » 34,000</td><td>21,500</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td>»</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.</td><td>»</td><td>»</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>15</td><td>. . . . fr.</td><td>467,656</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	—	—	—	—	Inspecteur principal chef du service phytopathologique	1	50,000 à 62,000	54,000	Inspecteurs ou inspecteurs adjoints	2	22,000 » 51,000	70,000	Conseillers d'horticulture	9	17,500 » 44,000	267,156	Inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires	2	19,000 » 33,000	41,000	Comptable	1	12,000 » 34,000	21,500	Indemnités familiale et de naissance	»	»	10,000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»	»	10,000	Totaux.	15	 fr.	467,656		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																									
—	—	—	—																																									
Inspecteur principal chef du service phytopathologique	1	50,000 à 62,000	54,000																																									
Inspecteurs ou inspecteurs adjoints	2	22,000 » 51,000	70,000																																									
Conseillers d'horticulture	9	17,500 » 44,000	267,156																																									
Inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires	2	19,000 » 33,000	41,000																																									
Comptable	1	12,000 » 34,000	21,500																																									
Indemnités familiale et de naissance	»	»	10,000																																									
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»	»	10,000																																									
Totaux.	15	 fr.	467,656																																									
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	44,344																																									
		Total général. . . . fr.	512,000																																									
65	»	Indemnités, secours, etc.	500 »	500 »																																								
66	»	Vacations, frais de route, missions, etc.	180,000 »	190,000 »																																								
67	»	Matériel, frais de bureau. — Frais d'impression des certificats d'inspection des produits horticoles, etc.	105,000 »	80,000 »																																								
		Enseignement horticole.																																										
		ECOLES MOYENNES PRATIQUES D'HORTICULTURE DE L'ETAT.																																										
68	»	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires :	1,028,000 »	900,000 »																																								
		a) Ecole moyenne pratique d'horticulture de Vilvorde fr.	692,510																																									
		b) Ecole moyenne pratique d'horticulture de Gand	244,975																																									
		c) Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931	90,515																																									
		Total. . . . fr.	1,028,000																																									
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Taux des traitements organiques.</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr></table>	GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.	—	—	—	—																																		
GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.																																									
—	—	—	—																																									
a.		Ecole moyenne pratique d'horticulture de Vilvorde.																																										
		Directeur	1 22,000 à 51,000 38,000																																									
		Indemnité de direction.	» » 3,000																																									
		Professeurs de culture	4 22,000 à 51,000 176,000																																									
		Professeur.	1 » 30,000																																									
		Chargés de cours.	3 » 19,210																																									
		A reporter.	9 fr. 266,210																																									
		A reporter. . . . fr.	3,608,000 »	3,392,200 »																																								

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Litera van de ontleiding	Nummer van de artikelen.																														
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																	
150,000 »	56,200 »	Overdracht.																																
		DIENT VOOR PLANTENZIEKTENLEER. — DIENST DER TUINBOUWRAADGEVERS.																																
»	21,000 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	»	64																														
		<table><tr><th>GRADEN.</th><th>Bedrag</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><th>—</th><th>Getal der organieke beambten. jaarwedden.</th><th>—</th></tr><tr><td>Hoofdopziener-overste van den plantenziektenkundi- gen dienst</td><td>1 50,000 tot 62,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Opzieners of toegevoegde opzieners</td><td>2 22,000 » 51,000</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Tuinbouwconsulenten</td><td>9 17,500 » 44,000</td><td>261,156</td></tr><tr><td>Toegevoegde opzieners of deskundigen-ambtenaars</td><td>2 19,000 » 33,000</td><td>41,000</td></tr><tr><td>Rekenplichtige</td><td>1 12,000 » 34,000</td><td>21,500</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td>» »</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td>» »</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Totaal.</td><td>15 fr.</td><td>467,656</td></tr></table>	GRADEN.	Bedrag	Uitgaven.	—	Getal der organieke beambten. jaarwedden.	—	Hoofdopziener-overste van den plantenziektenkundi- gen dienst	1 50,000 tot 62,000	54,000	Opzieners of toegevoegde opzieners	2 22,000 » 51,000	70,000	Tuinbouwconsulenten	9 17,500 » 44,000	261,156	Toegevoegde opzieners of deskundigen-ambtenaars	2 19,000 » 33,000	41,000	Rekenplichtige	1 12,000 » 34,000	21,500	Gezins- en geboortevergoedingen	» »	10,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» »	10,000	Totaal.	15 fr.	467,656		
GRADEN.	Bedrag	Uitgaven.																																
—	Getal der organieke beambten. jaarwedden.	—																																
Hoofdopziener-overste van den plantenziektenkundi- gen dienst	1 50,000 tot 62,000	54,000																																
Opzieners of toegevoegde opzieners	2 22,000 » 51,000	70,000																																
Tuinbouwconsulenten	9 17,500 » 44,000	261,156																																
Toegevoegde opzieners of deskundigen-ambtenaars	2 19,000 » 33,000	41,000																																
Rekenplichtige	1 12,000 » 34,000	21,500																																
Gezins- en geboortevergoedingen	» »	10,000																																
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» »	10,000																																
Totaal.	15 fr.	467,656																																
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931																																
		Algemeen totaal. fr.																																
»	»	Vergoedingen, hulpgehden, enz.	»	65																														
»	10,000 »	Zittingen, reiskosten, zendingen, enz.	»	66																														
25,000 »	»	Materieel, kantoorkosten. — Drukkosten der inspectiegetuigschriften der tuinbouwpro- ducten, enz.	»	67																														
		Tuinbouwonderwijs.																																
		'S RIJKS PRACTISCHE MIDDELBARE TUINBOUWSCHOLEN.																																
128,000 »	»	Wedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen :		68																														
		a) Practische middelbare tuinbouwschool van Vilvoorde fr.																																
		b) Practische middelbare tuinbouwschool van Gent																																
		c) Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931																																
		Totaal. fr.																																
		<table><tr><th>GRADEN.</th><th>Bedrag</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><th>—</th><th>Getal der organieke beambten. jaarwedden.</th><th>—</th></tr></table>	GRADEN.	Bedrag	Uitgaven.	—	Getal der organieke beambten. jaarwedden.	—																										
GRADEN.	Bedrag	Uitgaven.																																
—	Getal der organieke beambten. jaarwedden.	—																																
		Practische middelbare tuinbouwschool van Vilvoorde.	a.																															
		Bestuurder																																
		Bestuursvergoeding																																
		Teeltleeraars																																
		Leeraar																																
		Docenten																																
		Over te dragen. fr.																																
303,000 »	87,200 »	Over te dragen.																																

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932. — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		GRADES.	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.		
			Report.	9	 fr.	266,210	
		Chefs de culture.	4	15,000 à 31,000	82,500		
		Comptable chargé de cours	1	12,000 » 34,000	34,000		
		Chefs jardiniers.	4	10,000 » 20,000	62,300		
		Chefs d'atelier	2	9,000 » 20,000	32,500		
		Salaires	»	»	190,000		
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	22,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funé- railles	»	»	3,000		
		Totaux.	20	 fr.	692,510		
	b.	Ecole moyenne pratique d'horticulture de Gand.					
		Directeur	1	22,000 à 51,000	29,000		
		Indemnité de direction.	»	»	3,000		
		Professeurs	2	22,000 à 51,000	60,450		
		Chargés de cours	4	»	22,750		
		Comptable chargé de cours	1	»	18,000		
		Chef d'atelier chargé de cours.	1	»	1,800		
		Chef de culture	1	15,000 à 31,000	26,750		
		Jardinier	1	»	10,800		
		Salaires	»	»	65,425		
		Indemnités familiale et de naissance	»	»	5,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	2,000		
		Totaux.	11	 fr.	244,975		
69	»	Indemnités, secours, etc. :					
	a.	Ecole de Vilvorde		 fr.	1,250		
	b.	Ecole de Gand			750		
						2,000 »	1,500 »
		A reporter.		 fr.		3,610,000 »	3,393,700 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering			
303,000 »	87,200 »	Overdracht.		
		GRADEN.		
		—		
		Bedrag Gefal der organieke beambten. jaarwedden. Uitgaven.		
		— — —		
		Overdracht. 9 fr.		265,210
		Teeltoversten 4 15,000 tot 31,000		82,500
		Rekenplichtige docent 1 12,000 » 34,000		34,600
		Hoofdtuiniers. 4 10,000 » 20,000		62,300
		Werkmeesters. 2 9,000 » 20,000		32,500
		Loonen » »		190,000
		Gezins- en geboortevergoedingen. » »		22,000
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis » »		3,000
		Totalen. 20 fr.		692,510
		Practische middelbare tuinbouwschool van Gent.		
		Bestuurder 1 22,000 tot 51,000	b.	29,000
		Bestuursvergoeding » »		3,000
		Leeraars 2 22,000 tot 51,000		60,450
		Docenten 4 »		22,750
		Rekenplichtige docent 1 »		18,000
		Werkmeester docent. 1 »		1,800
		Teeltoverste 1 15,000 tot 31,000		26,750
		Tuinier. 1 »		10,800
		Loonen » »		65,425
		Gezins- en geboortevergoedingen. » »		5,000
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte et begra- fenis. » »		2,000
		Totalen. 11 fr.		244,975
		Vergoedingen, hulpelden, enz. :		
		School van Vilvoorde fr.	a.	1,250
		School van Gent	b.	750
				2,000
500 »	»			
303,500 »	87,200 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	3,610,000 »	3,393,700 »
70		Vacations, frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance et des jurys, missions, etc :		
	a.	Ecole de Vilvorde fr. 20,000		
	b.	Ecole de Gand 3,000		
		_____	23,000 »	20,000 »
71		Matériel, frais de bureau. — Améliorations. — Frais de culture et d'exploitation, etc. :		
	a.	Ecole de Vilvorde fr 175,000		
	b.	Ecole de Gand 50,000		
		_____	225,000 »	212,000 »
72	"	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'Etat ou soumis à l'inspection	9,000 »	10,000 »
73	a.	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides	1,300,000 »	1,300,000 »
	b.	Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — Jurys des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial.	390,000 »	390,000 »
		ASSOCIATIONS HORTICOLES.		
74	a.	Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins ouvriers et Lignes du Coin de terre — Domaine et commission de Mariemont : subsides	360,000 »	400,000 »
	b.	Conseil supérieur de l'horticulture.	12,000 »	10,000 »
		Total du Chapitre V. . . fr.	5,929,000 »	5,735,700 »
			AUGMENTATION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering.			
303,500 »	87,200 »	Overdracht.		
		Zittingen, reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie en van de jury's, zendelingen, enz. :		70
		School van Vilvoorde fr. 20,000	a.	
		School van Gent 3,000	b.	
3,000 »	»	23,000		
		Materieel, kantoorkosten. — Verbeteringen. — Teelt- en ontginningskosten, enz. :		71
		School van Vilvoorde 175,000	a.	
		School van Gent 50,000	b.	
43,000 »	»	225,000		
»	1,000 »	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks tuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen.	»	72
»	»	Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs : toelagen.	a.	73
»	»	Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). — Tuinbouwvoor- drachten. — Jury's der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgetuigschrift. — Koloniale leergang.	b.	
		TUINBOUWVEREENIGINGEN.		
»	40,000 »	Tuinbouwverenigingen : toelagen. — Tuinbouwprijskampen, -tentoonstellingen of -con- gressen : toelagen. — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje Grond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen.	a.	74
2,000 »	»	Hoogere tuinbouwraad	b.	
321,500 »	128,200 »	Totaal van Hoofdstuk V.		
193,300 »		VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
75		CHAPITRE VI.		
		Eaux et forêts.		
		PERSONNEL PROVINCIAL.		
		Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités. — Frais d'intérim	14,114,300 »	14,580,100 »
		GRADES.		
		—	Nombre	Taux des
			d'agents.	traitements
			—	organiques.
				Dépenses.
	a.	Chefs de service :		
		Inspecteurs principaux	14	44,000 à 62,000
		Inspecteurs		
				799,000
		Chefs de cantonnement :		
		Gardes généraux	46	22,000 » 44,000
		Sous-inspecteurs.		
				1,500,000
		Gardes généraux adjoints	9	19,000 » 21,000
				185,000
		Brigadiers-commis d'inspection, effectifs ou stagiaires (y compris un en disponibilité).	16	12,000 » 26,000
				334,120
			85	
		Brigadiers des forêts et de la pêche	176	12,500 » 18,500
				2,770,875
		Gardes des forêts et de la pêche (y compris trois en disponibilité)	477	10,000 » 15,500
				6,053,700
		Totaux.	738	fr. 11,642,695
	b.	Frais d'intérim et indemnités pour travaux ne rentrant pas dans les attribu- tions du personnel		85,000
	c.	Indemnité de résidence		17,350
	d.	Indemnités familiale et de naissance		793,800
	e.	Frais de bureau		116,000
	f.	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.		13,000
		Total. fr.		12,667,845
	g.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931.		1,446,455
		Total général. fr.		14,114,300
		A reporter. fr.	14,114,300 »	14,580,100 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932,
ONTLEDING.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
		HOOFDSTUK VI.					
		Waters en bosschen.					
		PROVINCIAAL PERSONEEL.					
»	463,800 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vergoedingen. — Interimkosten.					75
		GRADEN.	Bedrag Getal der organieke beambten. jaarwedden.		Uitgaven.		
		—	—	—	—		
		Dienstoversten :				a.	
		Hoofdopzieners	} 14	44,000 tot 52,000	799,000		
		Opzieners					
		Kantonnementsoversten :					
		Algemeene wachters	} 46	22,000 » 44,000	1,500,000		
		Onderopzieners					
		Toegevoegde algemeene wachters	9	19,000 » 21,000	185,000		
		Toezihtsbrigadiers-klerken, werkelijke of stagedoende (waarbij één in beschikbaarheid)	16	12,000 » 26,000	334,120		
			85				
		Brigadiers van bosschen en vischvangst.	176	12,500 » 18,500	2,770,875		
		Wachters van bosschen en vischvangst (waarbij drie in beschikbaarheid)	477	10,600 » 15,500	6,053,700		
		Totalen.	738	 fr.	11,642,695		
		Interimkosten en vergoedingen voor arbeid buiten de werkzaamheden van het personeel				85,000	b.
		Verblijfsvergoeding				17,350	c.
		Gezins- en geboortevergoedingen				793,800	d.
		Kantoorkosten				116,000	e.
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				13,000	f.
		Totaal. . . . fr.				12,667,845	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931				1,446,455	g.
		Algemeen totaal. . . . fr.				14,114,300	
»	463,800 »	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1934 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1934
		Report. . . fr.	14,114,300 »	14,580,400 »
76	"	Indemnités, secours, frais de maladie, etc.	20,000 »	41,000 »
77	"	Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel forestier et aux membres des commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen ; stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints à l'étranger	208,700 »	185,000 »
78	a.	Uniformes, masse d'habillement fr. 394,250		
	b.	Matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, déménagements, dépenses diverses 41,500		
			435,750 »	435,750 »
		CONSEIL SUPERIEUR DES FORETS, ETC.		
79	a.	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières fr. 13,500		
	b.	Enseignement et conférences, vulgarisation, études 14,000		
			27,500 »	34,000 »
		SERVICE SPECIAL DES EXPERIENCES ET CONSULTATIONS SCIENTIFIQUES FORESTIERES.		
80	"	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendaël	50,000 »	60,000 »
		FORETS ET TERRAINS INCULTES DOMANIAUX. — DUNES DOMANIALES.		
81	a.	Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettoiemnts, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement, construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation. — Arpentage des coupes. — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de maisons forestières, mobilier. — Assurances des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diverses fr. 2,500,000		
	b.	Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises 200,000		
			2,700,000 »	3,100,000 »
		TERRAINS INCULTES ET BOIS DES COMMUNES ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS.		
82	"	Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière : restauration de bois ruinés, assainissements, etc., construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsides en nature ; achat de graines et plants ; culture dans les pépinières domaniales ; salaires et menues dépenses afférentes à ces subsides	376,000 »	376,000 »
		PISCICULTURE ET CHASSE.		
83	a.	Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Dépenses diverses	6,000 »	8,000 »
	b.	Subsides et encouragements	8,000 »	12,000 »
		A reporter. . . fr.	17,946,250 »	18,804,850 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDEBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
"	463,890 "	Overdracht.		
9,000 "	"	Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, enz.	"	76
23,700 "	"	Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfkosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examenjury's; proeftijd in den vreemde van de algemeene wachters en de bijgevoegde algemeene wachters.	"	77
		Uniformen, kleedingsfonds. fr. 394,250	a.	78
		Materieel, wapening, uitrusting, boekerij en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven 41,500	b.	
		435,750		
		HOOGERE BOSCHRAAD, ENZ.		
		Hoogere Boschraad: reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boschinstituten fr. 13,500	a.	79
		Onderwijs en voordrachten, verbreiding onder het volk, studiën 14,000	b.	
	6,500 "	27,500		
		BIJZONDERE DIENST DER WETENSCHAPPELIJKE PROEFNEMINGEN EN RAADPLEGINGEN BETREFFENDE BOSSCHEN.		
	10,000 "	Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Allerlei leveringen. — Boschmuseum van Groenendaal.	"	80
		DOMEINBOSSCHEN EN -BRAAKGRONDEN. — DOMEINDUINEN.		
		Teelt, onderhouds- en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginnin- gen, enz. — Bebossing, herbebossing en drooglegging, maken, herstellen, verbeteren en onderhouden van banen en opruimingswegen voor het vergemakkelijken der ont- ginning. — Meten der hakken. — Herbebossing der door de Duitschers ontginde gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschhuizen, mobitair. — Verzekering der arbeiders, telefoonabonnementen, anderhande uitgaven fr. 2,500,000	a.	81
		Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. — Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen 200,000	b.	
	400 000 "	2,700,000		
		BRAAKGRONDEN EN BOSSCHEN VAN GEMEENTEN EN OPENBARE INRICHTINGEN.		
		Toelagen voor de vruchtbaarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden, en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken; herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz.; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen. — Toelagen in natura; aankoop van zaden en planten; cultuur in de domeinkwekerijen; loonen en kleine uitgaven aangaande deze toelagen.	"	82
		VISCHTEELT EN JACHT.		
	2,000 "	Vischteelto commissie en Hoogere jachtraad. — Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven.	a.	83
	4,000 "	Toelagen en aanmoedigingen	b.	
32,700 "	888,300 "	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	17,946,250 »	18,801,850 »
84	a	Matériel. — Repairement des cours d'eau; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. — Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. — Destruction des loutres. — Aménagement et entretien de maisons et baraques pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. — Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance. — Essais d'acclimatation, de repairement et de nourriture du gibier. — Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien d'un canot à moteur pour la surveillance du Bas-Escaut. — Dépenses diverses	224,000 »	280,000 »
		Total du Chapitre VI. . . fr.	18,170,250 »	19,081,850 »
		CHAPITRE VII.	DIMINUTION . . fr.	
		Office des classes moyennes.		
		A. — SERVICES CENTRAUX.		
85	a.	Perfectionnement professionnel : cours intermittents, conférences techniques. — Epreuves de capacité du degré patronal. — Concours. — Musées. — Bibliothèques. — Subsidés	460,000 »	560,000 »
	b.	Dépenses diverses	2,000 »	2,000 »
86	a.	Apprentissage : bourses, primes, inspection, orientation, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsides aux secrétariats d'apprentissage	1,880,000 »	1,880,000 »
	b.	Propagande. — Acquisition de matériel, documents et imprimés destinés aux secrétariats d'apprentissage. — Dépenses diverses	60,000 »	30,000 »
87	a.	Associations : diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle. — Statistiques syndicales	28,000 »	38,000 »
	b.	Collation de décorations spéciales. — Dépenses diverses	12,500 »	12,500 »
88	a	Expositions-ventes : contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits	5,000 »	15,000 »
89	a.	Petit outillage : expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie : expositions et concours : subsides. — Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans	155,000 »	230,000 »
	b.	Dépenses diverses	5,000 »	5,000 »
	c.	Application éventuelle de l'article 1 ^{er} de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal	25,000 »	250,000 »
90	a.	Institut international des classes moyennes. — Subsidés	5,000 »	14,000 »
	b.	Publications, Bibliothèque spéciale de l'Office. — Commissions temporaires et missions à l'étranger	20,000 »	35,000 »
		A reporter. . . fr.	2,657,500 »	3,071,500 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
32,700 „	888,300 „	Overdracht.		
		Materieel. — Herbevolking der waterloopen, vaststelling van hunne levensontwikkelings- geschiktheid, vischeeltverbeteringen. — Rekken van visschen bij het zakken of veront- renten van het water. — Kosten van het vaststellen der veronreinigingsgevallen, vernietiging der otters. — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor visch- vangststangeselden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigaden voor het beteugelen der wilstrooperij. — Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht. — Proefnemingen van aerlij- matiseering, van herbevolking en van voeding van het wild. — Bescherming der insectenevende vogels, overzichtstabels, broedkooien. — Onderhoud van een motor- boot voor de bewaking van de Neder-Schelde. — Allerhande uitgaven.	„	84
„	56,000 „			
32,700 „	944,300 „	Totaal van Hoofdstuk VI.		
944,600 „		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK VII.		
		Dienst van den middenstand.		
		A. — CENTRALE DIENSTEN.		
„	100,000 „	Beroepsvolmaking: tijdelijke leergangen, technische voordrachten. — Examens voor patroonsbekwaamheid. — Wedstrijden. — Musea. — Boekerijen. — Toelagen	a.	85
„	„	Allerlei uitgaven	b.	
„	„	Leerlingschap: beurzen, premien, toezicht, beroepskeuze, examens, wedstrijden, tentoon- stellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerling- schap.	a.	86
30,000 „	„	Propaganda. — Aanwerving van materieel, stukken en drukwerken ten behoeve der leer- lingsekretariaten. — Allerlei uitgaven.	b.	
„	10,000 „	Vereenigingen: verspreiding van den geest der economische- en beroepsvereeniging. — Syndicale statistieken.	a.	87
„	„	Toekenning van bijzondere eersteekens. — Allerlei uitgaven	b.	
„	10,000 „	Verkoop-tentoonstellingen: bijdrage voor de inrichting van tentoonstellingen van pro- ducten der kleine nijverheid en van bijzondere organismen voor den verkoop en den uitvoer dezer producten.	„	88
„	75,000 „	Klein gereedschap: proefnemingen en onderricht omtrent het verbeteren van het gereed- schap bij de ambachten en in de kleinijverheid; tentoonstellingen en wedstrijden; toelagen. — Inrichting van het krediet voor de moderniseering van het gereedschap der ambachtslieden.	a.	89
„	„	Allerlei uitgaven	b.	
„	225,000 „	Gebeurlijke toepassing van artikel 1 van de wet van 29 Maart 1929 op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtsbewaterkuing.	c.	
„	9,000 „	Internationaal instituut voor den middenstand. — Toelagen	a.	90
„	45,000 „	Publicaties, speciale boekerij van den Dienst. — Tijdelijke opdrachten en zendingen in den vreemde.	b.	
30,000 „	444,000 „	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.		Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	
			Report. . . fr.	2657,500 "	3,071,500 "	
91	a.		Conseil supérieur des classes moyennes : rémunération des secrétaires, jetons de présence, publications et frais divers	30,000 "	30,000 "	
	b.		Chambres des métiers et négoce : subsides	145,000 "	145,000 "	
			B. — SERVICES EXTERIEURS.			
92	»		Traitements d'activité et de disponibilité	295,225 "	307,250 "	
			GRADES. —	Nombre d'agents.	Taux des traitements organiques.	Dépenses.
			Inspecteurs	2	40,000 à 54,000	93,000
			Inspecteur-adjoint	1	30,000 " 44,000	40,750
			Agents techniques de 1 ^{re} classe	2	25,000 " 34,000	61,000
			Agents techniques de 2 ^e classe	3	19,000 " 26,000	60,000
			Totaux.	8	 fr.	254,750
			Indemnités familiale et de naissance			7,500
			Indemnités de résidence			2,500
			Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			5,000
			Total.			269,750
			Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, 27 mars et 22 avril 1931			25,475
			Total général.			295,225
93	»		Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc.	4,000 "	4,000 "	
94	»		Frais de tournées, de voyage et de missions	125,000 "	155,000 "	
95	»		Matériel, frais de bureau et dépenses diverses	4250 "	5,000 "	
			Total du Chapitre VII. . . fr.	3,260,975 "	3,717,750 "	
			CHAPITRE VIII (de 1931).			
			Office de la pêche maritime (pour mémoire).			
(1)			Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin (pour mémoire).			
	a.		Service de la pêche	"	127,250 "	
	b.		Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses, personnel pour la surveillance des pêcheries de la mer du Nord	"	1,406,850 "	
			A reporter. . . fr.	"	1,534,100 "	
				DIMINUTION . . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																											
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																														
30,000 »	444,000 »	Overdracht.																																																													
»	»	Hoogere raad van den middenstand: bezoldiging der secretarissen, zitpenningen, uitgaven en verschillende kosten.	a.	91																																																											
»	»	Kamers van ambachten en neringen: toelagen	b.																																																												
		B. -- BUITENDIENSTEN.																																																													
»	12,025 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid	»	92																																																											
		<table><thead><tr><th>GRADEN.</th><th colspan="2">Bedrag</th><th></th></tr><tr><th>—</th><th>Getal der organieke</th><th>Uitgaven.</th><th></th></tr><tr><th></th><th>beambten.</th><th>jaarwedden.</th><th></th></tr><tr><th></th><th>—</th><th>—</th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>Opziëners</td><td>2</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>93,000</td></tr><tr><td>Toegevoegd opziëner</td><td>1</td><td>30,000 » 44,000</td><td>40,750</td></tr><tr><td>Technische agenten 1^e klasse</td><td>2</td><td>25,000 » 34,000</td><td>61,000</td></tr><tr><td>Technische agenten 2^e klasse</td><td>3</td><td>19,000 » 26,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td colspan="3">Totalen.</td><td>254,750</td></tr><tr><td colspan="3">Gezins- en geboortevergoedingen</td><td>7,500</td></tr><tr><td colspan="3">Verblijfsvergoedingen</td><td>2,500</td></tr><tr><td colspan="3">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td>5,000</td></tr><tr><td colspan="3">Totaal.</td><td>269,750</td></tr><tr><td colspan="3">Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931</td><td>25,475</td></tr><tr><td colspan="3">Algemeen totaal.</td><td>295,225</td></tr></tbody></table>	GRADEN.	Bedrag			—	Getal der organieke	Uitgaven.			beambten.	jaarwedden.			—	—		Opziëners	2	40,000 tot 54,000	93,000	Toegevoegd opziëner	1	30,000 » 44,000	40,750	Technische agenten 1 ^e klasse	2	25,000 » 34,000	61,000	Technische agenten 2 ^e klasse	3	19,000 » 26,000	60,000	Totalen.			254,750	Gezins- en geboortevergoedingen			7,500	Verblijfsvergoedingen			2,500	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis			5,000	Totaal.			269,750	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			25,475	Algemeen totaal.			295,225	
GRADEN.	Bedrag																																																														
—	Getal der organieke	Uitgaven.																																																													
	beambten.	jaarwedden.																																																													
	—	—																																																													
Opziëners	2	40,000 tot 54,000	93,000																																																												
Toegevoegd opziëner	1	30,000 » 44,000	40,750																																																												
Technische agenten 1 ^e klasse	2	25,000 » 34,000	61,000																																																												
Technische agenten 2 ^e klasse	3	19,000 » 26,000	60,000																																																												
Totalen.			254,750																																																												
Gezins- en geboortevergoedingen			7,500																																																												
Verblijfsvergoedingen			2,500																																																												
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis			5,000																																																												
Totaal.			269,750																																																												
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, 27 Maart en 22 April 1931			25,475																																																												
Algemeen totaal.			295,225																																																												
»		Vergoedingen voor buitengewone werken, hulpgehden, enz.	»	93																																																											
»	30,000 »	Omreis-, reis- en zendingskosten	»	94																																																											
»	750 »	Materieel, kantoorkosten en allerlei andere uitgaven	»	95																																																											
30,000 »	486,775 »	Totaal van Hoofdstuk VII.																																																													
456,775 »		VERMINDERING.																																																													
		HOOFDSTUK VIII (van 1931).																																																													
		Dienst voor de zeevisscherij (pro memorie).																																																													
»	127,250 »	Jaarwedden voor werkelijke dienst en voor beschikbaarheid van en vergoedingen voor ambtenaren, beambten en zeeliedenpersoneel (ter herinnering).		(1)																																																											
»	1,406,850 »	Dienst voor de visscherij	a.																																																												
»		Onderrichtend en onderwijzend personeel van de school der scheepjongens, personeel voor de bewaking der visscherijen in de Noordzee.	b.																																																												
»	1,534,100 »	Over te dragen.																																																													

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.	»	1,534,100 »
		Subsidés aux écoles professionnelles de pêche, bourses d'apprentissage aux mousses de la pêche maritime (<i>pour mémoire</i>).	»	550,000 »
	b.	Subsidés à des sociétés coopératives de crédit pour le développement de la pêche maritime (<i>pour mémoire</i>)	»	175,000 »
	c.	Frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord. — Ecole des mousses (<i>pour mémoire</i>)	»	725,000 »
	d.	Exploration de la mer (<i>pour mémoire</i>)	»	160,000 »
(2)	e.	Conseil juridique, technique et scientifique; conseil supérieur de la pêche maritime; commission de mariculture et de myxiculture et autres commissions: honoraires, frais de voyage, jetons de présence, frais divers. — Coopération des services de la marine et de personnes étrangères à l'administration aux travaux de l'Office: rémunérations pour travaux d'écriture, rapports, etc.; dépenses diverses. — Statistiques (<i>pour mémoire</i>).	»	125,000 »
	f.	Service de consultations pour pêcheurs: banc d'essai, cours sur moteurs marins, loyers, etc. — Propagande, conférences, concours. — Bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc. — Matériel, frais et entretien du bureau d'Ostende (<i>pour mémoire</i>).	»	175,000 »
	g.	Secours à des familles de pêcheurs, victimes de catastrophes maritimes (<i>pour mémoire</i>).	»	50,000 »
	h.	Subsidés aux mutualités et coopératives d'assurances maritimes des bâtiments de pêche à voiles et à moteurs (<i>pour mémoire</i>)	»	250,000 »
	i.	Application éventuelle de l'article 21 de la loi du 30 décembre 1929 sur la réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer (<i>pour mémoire</i>).	»	250,000 »
		Total. . . fr.	»	3,994,100 »
			DIMINUTION . . fr.	
		CHAPITRE VIII.		
		Dépenses imprévues.		
95	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget. — Secours à accorder, pour frais de dernière maladie et de funérailles, aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II.	10,000 »	10,000 »
97	»	Rentes annuelles et pensions accordées: 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions.	1,500 »	1,500 »
		Total du Chapitre VIII. . . fr.	11,500 »	11,500 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	1,534,100 »	Overdracht.		
»	550,000 »	Toelagen aan de beroepsscholen voor de visscherij, leerbeurzen voor de scheepsjongens der zeevisscherij (<i>ter herinnering</i>).	a.	
»	175,000 »	Toelagen aan samenwerkende kredietmaatschappijen voor de ontwikkeling der zeevisscherij (<i>ter herinnering</i>).	b.	
»	725,000 »	Kosten voor bewaking der groote visscherij en van deelneming aan de internationale politie der visscherijen in de Noordzee. — School der scheepsjongens (<i>ter herinnering</i>).	c.	
»	160,000 »	Onderzoek van de zee (<i>ter herinnering</i>).	d.	
»	123,000 »	Rechtskundige, technische en wetenschappelijke raad; hogere Raad der zeevisscherij; commissie voor zeevisch- en mosselteelt, en andere commissiën: vergoedingen, reiskosten, aanwezigheidspenningen, allerlei onkosten. — Samenwerking van de diensten van het zeewezen en van aan het beheer vreemde personen voor de werken van den Dienst: vergeldingen voor schrijfwerk, verslagen, enz.; verschillende uitgaven. — Statistieken (<i>ter herinnering</i>).	e.	(2)
»	175,000 »	Raadgevende dienst voor de visschers; proefbank, cursus over zeemotors, pachten, enz. — Propaganda, voordrachten, prijskampen. — Boekerij, vakwerken, tracts, enz. — Materieel, kosten en onderhoud van het kantoor te Oostende (<i>ter herinnering</i>).	f.	
»	50,000 »	Hulpgelden aan families van visschers, door zeerampen getroffen (<i>ter herinnering</i>).	g.	
»	250,000 »	Toelagen aan de mutualiteiten en coöperatieven voor zeeverzekeringen van zeil- en motorbooten voor de vischvangst (<i>ter herinnering</i>).	h.	
»	250,000 »	Gebeurlijke toepassing van artikel 21 der wet van 30 December 1929 op het herstel der schade berokkend aan visschers door zeeongevallen (<i>ter herinnering</i>).	i.	
»	3,994,100 »	Totaal.		
3,994,100 »		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK VIII.		
		Onvoorziene uitgaven.		
»	»	Onvoorziene, in de Begrooting niet vermelde uitgaven. — Hulpgelden te verleen en wegens kosten van laatste ziekte en begravingen, aan de gezinnen van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in een benarden toestand bevinden. — Uitzonderlijk te verleen en hulpgelden aan andere dan bij hoofdstuk II vermelde personen.	»	96
»	»	Jaarrenten en pensioenen verleend: 1° aan gewezen agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen; 2° aan weduwen en wezen van beambten overleden bij het uitoefenen hunner bediening.	»	97
»	»	Totaal van Hoofdstuk VIII.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
CHAPITRE IX.				
Services divers.				
98	»	Frais du recensement général de l'agriculture. — Remboursement de frais de déplacement.	2,800,000 »	1,000,000 »
99	»	Jardin botanique de l'Etat : aménagement (ameublement) de la salle des herbiers . . .	10,000 »	35,000 »
(3)	»	Erection d'une nouvelle Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat; achat du terrain ; construction et aménagement des bâtiments ; achat et frais de placement de nouveau matériel ; transfert à la nouvelle école du matériel existant (<i>pour mémoire</i>)	»	2,500,000 »
100	»	Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde ; achèvement des nouveaux locaux : ameublement, peinture, chauffage, éclairage, habitation pour jardiniers, aménagement des anciens locaux	1,375,000 »	»
101	»	Construction et aménagement d'une station de recherches pour l'amélioration des plantes fourragères et industrielles à annexer à la ferme expérimentale de l'Institut agronomique de l'Etat à Gand	500,000 »	»
102	»	Exploitation autonome annexée à l'Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken : dotation	15,000 »	»
Total du Chapitre IX. . fr.			4,700,000 »	3,535,000
			AUGMENTATION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

DÉVELOPPEMENTS.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.				
HOOFDSTUK IX.				
Verschillende diensten.				
1,800,000	»	»	Kosten betreffende de algemeene landbouwoptelling. — Terugbetaling van verplaatsingskosten.	» 98
»	25,000	»	Rijkskruidtuin: inrichting (meubilering) van de zaal der herbaria	» 99
»	2,500,000	»	Oprichting eener nieuwe Rijkspractische Hoofdschool voor hoefsmederij; aankoop van den grond; opbouw en in staatstelling der school; aankoop en plaatsingskosten van het nieuw materieel; overbrenging naar de nieuwe school van het bestaande materieel (<i>ter herinnering</i>).	(3)
1,375,000	»	»	Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde; voltooiing der nieuwe lokalen: meubilering, schildering, verwarming, verlichting, woning voor tuiniers; inrichting der oude lokalen.	» 100
500,000	»	»	Opbouw en inrichting van eene proefstatie voor voeder- en nijverheidsplantenveredeling, te hechten aan de proefhoeve van 's Rijksinstituut van Landbouwkunde, te Gent.	» 101
15,000	»	»	Autonome uitbating behorende bij het hooger Rijksnormaalinstituut van landbouwhuishoudkunde te Laeken; begiftiging.	» 102
3,690,000	»	2,525,000	»	Totaal van Hoofdstuk IX.
1,165,000	»	VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Administration centrale	6,804,354 »	6,498,937 »
II.	Pensions et secours	380,000 »	380,000 »
III.	Agriculture	23,343,200 »	22,408,650 »
IV.	Enseignement agricole	22,428 050 »	22,270,625 »
V.	Office horticole	5,929,000 »	5,733,700 »
VI.	Eaux et forêts	18,170,250 »	19,081,850 »
VII.	Office des classes moyennes	3,260,975 »	3,717,750 »
	Office de la pêche maritime (<i>pour mémoire</i>)	»	3,994,100 »
VIII.	Dépenses imprévues	11,500 »	11,500 »
	Total des dépenses ordinaires. . . fr.	80,327,329 »	84,099,112 »
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
IX.	Services divers	4,700,000 »	3,535,000 »
	Total du Budget du Ministère de l'Agriculture. . . fr.	85,027,329 »	87,634,112 »
		DIMINUTION . . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
SAMENVATTING			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
305,417 »	»	Hoofdbeheer.	I.
»	»	Pensioenen en hulpelden	II.
934,550 »	»	Landbouw	III.
157,425 »	»	Landbouwonderwijs	IV.
193,300 »	»	Tuinbouwdienst.	V.
»	911,600 »	Waters en bosschen	VI.
»	456,775 »	Dienst van den Middenstand	VII.
»	3.994,100 »	Dienst voor de Zeevisscherij (<i>pro memorie</i>)	
»	»	Onvoorziene uitgaven	VIII.
1,590,692 »	5,362,475 »	Totaal der gewone uitgaven.	
TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.			
1,165,000 »	»	Verschillende diensten.	IX.
2,755,692 »	5,362,475 »	Totaal der Begrooting van het Ministerie van Landbouw.	
2,606,783 »		VERMINDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

Art. 1. — Crédit nécessaire pour payer le traitement du Ministre en 1932. En 1931, ce traitement n'a été liquidé qu'à partir du mois de juin et un crédit supplémentaire a été sollicité.

Art. 2. — Le nouveau crédit résulte :

a) Du transfert et de l'admission à la retraite de fonctionnaires supérieurs, non remplacés ou remplacés par des éléments jeunes, et de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931 relatifs aux rétributions des agents de l'Etat, soit une charge de 523,000 francs en moins;

b) De la nomination d'agents autres que ceux recrutés pour remplacer des éléments admis à la retraite, notamment de 3 commis d'ordre, 1 nettoyeuse à la journée appelée à remplacer en cas de congé ou de maladie des nettoyeuses nommées et 1 homme de peine chargé, en hiver, de l'entretien du chauffage central et, en été, de travaux d'entretien des locaux; du transfert du Cabinet du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène à celui de l'Agriculture, d'une téléphoniste, d'un garçon de bureau et d'une nettoyeuse à la journée; du transfert à l'Administration centrale d'une régente ménagère agricole; de l'exécution de l'arrêté royal du 25 octobre 1930, relatif aux techniciens de l'Administration centrale; d'augmentations réglementaires de traitement; de charges familiales nouvelles et de nouvelles indemnités de résidence, soit d'une charge de 501,000 francs en plus.

Art. 3. — Augmentation nécessaire pour payer l'indemnité de cabinet allouée à une téléphoniste transférée du Cabinet du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène à celui du Ministère de l'Agriculture.

Art. 7. — Crédit fixé par le Comité supérieur de contrôle.

Art. 8. — Crédit fixé par l'Administration des Postes.

Art. 11a. — La charge temporaire de 300,000 francs, prévue au litt. f, doit être maintenue pour 1932, pour l'érection de nouvelles étables et l'arrondissement de celles de Visé.

Art. 11b. — L'augmentation de 257,800 francs est surtout la conséquence de la nouvelle lutte contre la tuberculose bovine nécessitant de la part du Gouvernement une intervention plus considérable dans le paiement des indemnités des vétérinaires qui combattent cette maladie. La majoration doit servir en outre à des augmentations réglementaires de traitement et à la création à la frontière de nouveaux postes de contrôle vétérinaire, indispensables pour prévenir la contamination de notre cheptel par des animaux étrangers.

Art. 12. — Réduction résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931 et établie en tenant compte des augmentations réglementaires de traitement.

Art. 14. — Augmentation nécessaire pour payer les frais de déplacement des inspecteurs vétérinaires, déplacements devenus plus nombreux depuis la lutte intense contre la tuberculose bovine.

Art. 16, 17 et 18. — Les augmentations prévues à ces articles résultent de la création de l'Ecole vétérinaire flamande, conséquence inéluctable de la flamandisation de l'Université de Gand et de la loi du 14 juillet 1930 instituant le grade de candidat en sciences préparatoires aux études vétérinaires.

VERANTWOORDING

Art. 1. — Krediet nodig om de wedde van den Minister te betalen in 1932. In 1931, werd die wedde slechts vanaf de maand Juni vereffend en een bijkrediet werd gevraagd.

Art. 2. — Het nieuw krediet spruit voort uit :

a) De verplaatsing en de op pensioenstelling van hoogerambtenaars, die on vervangen bleven of vervangen werden door jonge elementen, en de toepassing van de Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931 betreffende de bezoldiging der Staatsagenten (vermindering : 523,000 frank);

b) De benoeming van andere beambten dan die welke de gepensioneerden vervangen, namelijk 3 ordeklerkers, 1 schoonmaakster met dagloon die de benoemde schoonmaaksters tijdens verlof of ziekte vervangen moet, 1 werkmans met dagloon, in den Winter met het onderhoud der centrale verwarming en, in den Zomer, met het onderhoud der lokalen belast; de overbrenging van het Kabinet van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid naar dit van het Ministerie van Landbouw, van eene telefoniste, een tijdelijken bureeljongen en een schoonmaakster met dagloon; de plaatsing bij het Hoofdbeheer van ene regentes van het huishoudelijk landbouwonderwijs; de uitvoering van het Koninklijk besluit van 25 October 1930, aangaande de technikers bij het Hoofdbeheer; normale weddeverhoogingen en nieuwe gezins- en verblijfsvergoedingen (vermeerdering : 501,000 frank).

Art. 3. — Vermeerdering nodig tot het betalen van de kabinetsvergoeding verleend aan eene telefoniste, overgebracht van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid naar dit van het Ministerie van Landbouw.

Art. 7. — Krediet vastgesteld door het Hooger Comité van toezicht.

Art. 8. — Krediet vastgesteld door het Beheer der Posterijen.

Art. 11a. — De tijdelijke last van 300,000 frank, voorzien bij litt. f, moet behouden worden voor 1932, voor het bouwen van nieuwe stallen en het vergrooten van die van Visé.

Art. 11b. — De vermeerdering van 257,800 frank is vooral het gevolg van den nieuwen strijd tegen de runder-tuberculosis, welke vanwege het Staatsbestuur een aanzienlijker tussenkomst vergt in de vergoedingen te betalen aan de veeartsen, die deze ziekte bestrijden. De vermeerdering is insgelijks nodig tot het verleenen van reglementaire weddeverhoogingen en het inrichten aan de grens van nieuwe posten voor veeartsenijcontrole, posten welke noodzakelijk zijn om de besmetting te voorkomen van onzen veestapel door vreemde dieren.

Art. 12. — Vermindering voortspruitende uit de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931 en vastgesteld ten einde reglementaire weddeverhoogingen te verleenen.

Art. 14. — Vermeerdering nodig om de verplaatsingskosten der toezichtersveeartsen te betalen. De verplaatsingen dezer ambtenaars zijn veel talrijker geworden sedert den intensieven strijd tegen de rundertuberculosis.

Art. 16, 17 en 18. — De vermeerderingen voorzien bij deze artikelen spruiten voort uit het inrichten eener Vlaamsche Veeartsenij-school, onvermijdelijk gevolg van de vervlaamsching der Hoogeschool van Gent, en van de wet van 14 Juli 1930, den graad instellende van kandidaat in de wetenschappen, voorbereidend tot de veeartsenij-studiën.

M. le Premier Ministre s'est déclaré d'accord sur la nécessité de ce nouvel enseignement.

Art. 19. — Majoration sollicitée pour pouvoir accorder des augmentations réglementaires de traitement et en prévision de la mise en disponibilité probable, en 1932, de l'aide-maréchal. Il a été tenu compte de la suppression de la subvention de 6 %.

Art. 22a. — Le libellé doit être complété par les mots « objets d'art », pour permettre l'octroi de coupes ou de plaquettes au lieu de médailles. Le contrôle de la qualité des œufs et l'achat d'étiquettes entraînent à des dépenses qui résultent de la nouvelle réglementation sur le commerce extérieur des œufs. Les dépenses concernant la propagande doivent être prévues pour permettre l'achat de photographies d'animaux et d'autres documents concernant notre élevage, demandés par l'étranger. Le libellé de l'article a été complété pour plus de précision.

Art. 23. — Augmentations réglementaires de traitement et suppression de la subvention de 6 %.

Art. 26. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 27b. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 29. — Augmentation nécessaire pour pouvoir engager un plus grand nombre de conducteurs et de brigadiers-surveillants.

Art. 31. — Augmentation nécessitée par l'extension du cadre du personnel.

Art. 34. — Majoration nécessaire pour accorder des augmentations normales de traitement et établie en tenant compte de la suppression de la subvention de 6 %. Deux assistants supplémentaires sont prévus.

Art. 37. — Majoration nécessaire à la remise en état de certains locaux de l'Institut agronomique de l'État à Gand et pour le transport des étudiants de cet Institut à la ferme, distante de 13 kilomètres, des locaux de cours.

Art. 38. — Réduction résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931 et établie en tenant compte des augmentations réglementaires de traitement.

Art. 42. — Même justification qu'à l'article 38.

Art. 46a. — Augmentation résultant des majorations biennales des traitements et de la création de nouvelles écoles d'agriculture. Le libellé de l'article a été complété pour plus de précision.

Art. 47. — Crédit suffisant pour couvrir les dépenses de 1932.

Art. 48. — Augmentation nécessaire pour accorder des secours dans des cas exceptionnels.

Art. 49. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 50. — Le libellé est complété pour plus de précision. Crédit suffisant pour 1932.

Art. 51a. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 52. — Crédit suffisant pour 1932.

Art. 53. — Crédit suffisant pour 1932. Une nouvelle sta-

De Heer Eerste Minister heeft zich akkoord verklaard nopens de noodzakelijkheid van dit nieuw onderwijs.

Art. 19. — Vermeerdering aangevraagd om reglementaire weddeverhoogingen te kunnen verleen en in het vooruitzicht van de in beschikbaarheidstelling van den hulphoefsmid, welke waarschijnlijk in 1932 zal plaats hebben. Er werd rekening gehouden met de afschaffing der toelage van 6 t. h.

Art. 22a. — Het opstel moet aangevuld worden met het woord « kunstvoorwerpen » om, in stede van medaljes, bекers en kunstplaten te kunnen schenken. Het onderzoek van de hoedanigheid der eieren en de aankoop van opschriften geven aanleiding tot uitgaven voortspruitende uit het nieuw reglement op den buitenaantschen eierhandel. Kosten betrekkelijk propaganda-borkonden moeten worden voorzien om den aankoop toe te laten van lichtbeelden van dieren alsook van alle andere stukken door het buitenland nopens onze dierenkweek gevraagd. Het opstel van het artikel werd nauwkeurigheidshalve aangevuld.

Art. 23. — Reglementaire weddeverhoogingen en afschaffing van de toelage van 6 t. h.

Art. 26. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 27b. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 29. — Vermeerdering noodig tot het aanwerven van een grooter getal conducteurs en brigadiers-toezichters.

Art. 31. — Vermeerdering veroorzaakt door de uitbreiding van het kader van het personeel.

Art. 34. — Vermeerdering noodig voor het verleen van normale weddeverhoogingen. Er werd rekening gehouden met de afschaffing der toelage van 6 t. h. Twee nieuwe assistenten zijn voorzien.

Art. 37. — Verhooging genoodzaakt door het in goeden staat herstellen van 's Rijksinstituut van landbouwkunde te Gent en voor het vervoer van de studenten van dit Instituut naar de hoeve die op 13 kilometer afstand is van de lokalen bestemd voor de cursussen.

Art. 38. — Vermindering voortspruitende uit de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931 en vastgesteld rekening houdende met de reglementaire weddeverhoogingen.

Art. 42. — Zelfde rechtvaardiging als bij artikel 38.

Art. 46a. — Vermeerdering voortspruitende uit de tweejaarlijksche weddeverhoogingen en het stichten van nieuwe landbouwscholen. Het opstel van het artikel werd nauwkeurigheidshalve aangevuld.

Art. 47. — Voldoende krediet om de uitgaven van 1932 te dekken.

Art. 48. — Vermeerdering noodig om in uitzonderlijke gevallen hulpelden te verleen.

Art. 49. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 50. — Het opstel is nauwkeurigheidshalve aangevuld. Voldoende krediet voor 1932.

Art. 51a. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 52. — Voldoende krediet voor 1932.

Art. 53. — Voldoende krediet voor 1932. Een nieuwe

tion de recherches pour l'amélioration des plantes est prévue à Gand. Il a été tenu compte de la suppression de la subvention de 6

Art. 55a. — Le crédit prévu est suffisant pour 1932.

Art. 55b. — Augmentation nécessaire pour le paiement des frais de déplacement des contrôleurs prévus à l'article 53, en vue de l'exécution de la nouvelle loi sur le commerce des semences, plants, engrais, etc., ainsi que des vacations d'un agronome de l'État détaché temporairement à la station agronomique de l'État, à Gembloux.

Art. 56. — Augmentation résultant de la création d'une station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gand et la construction et l'équipement d'une serre expérimentale pour l'étude des maladies des plantes et plus particulièrement des maladies de dégénérescence de la pomme de terre, à Gembloux.

Art. 57a. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 57b. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 58. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 59. — Diminution résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931 établie en tenant compte des augmentations régulières de traitement.

Art. 60. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 61. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 63a. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 63b. — Le libellé a été complété pour plus de précision. Crédit suffisant pour 1932.

Art. 63c et d. — Augmentation résultant de la création de l'emploi d'agent commercial. Ce service n'a fonctionné que pendant sept mois en 1931.

Art. 64. — Diminution résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931.

Art. 66. — Crédit suffisant pour 1932.

Art. 67. — Libellé complété pour plus de précision et pour justifier l'augmentation du crédit.

Art. 68. — Majoration résultant d'augmentations normales de traitement et de la réorganisation de l'école d'horticulture de Gand, décidée en 1931. Il a été tenu compte de la suppression de la subvention de 6 %.

Art. 69. — Augmentation nécessaire pour accorder des secours dans des cas exceptionnels.

Art. 70. — Augmentation nécessaire au paiement des frais de déplacement des membres des jurys d'examen, par suite de la création d'une 4^e année d'études à l'école de Vilvorde.

Art. 71. — La mise en état de la section de floriculture, à l'école de Vilvorde, entraîne le chauffage de nouvelles serres et l'achat de plantes-mères pour ces serres.

Art. 72. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 74a. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

station voor opzoekingen ter verbetering van de planten is voorzien te Gent. Er werd rekening gehouden met de afschaffing van de toelage van 6 t. h.

Art. 55a. — Het voorziene krediet is voldoende voor 1932.

Art. 55b. — Vermeerdering noodig voor het betalen der verplaatsingskosten der toezichters voorzien bij artikel 53, met het oog op de uitvoering der nieuwe wet op den handel der zaden, planten, meststoffen, enz., alsmede de vacatiekosten van eenen Staatslandbouwkundige, tijdelijk gehecht aan 's Rijks Landbouwkundige statie, te Gemblours.

Art. 56. — Verhooging voortspruitende uit het slijten te Gent van een statie voor opzoekingen ter verbetering van de planten, en uit het bouwen en uitrusten eener proefnemingsbroeikas voor het bestudeeren der plantenziekten, in 't bijzonder van de ontadingsziekte der aardappelen, te Gemblours.

Art. 57a. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 57b. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 58. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 59. — Vermindering voortspruitende uit de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931 en vastgesteld rekening houdende met reglementaire weddeverhoogingen.

Art. 60. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 61. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 63a. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 63b. — Het opstel werd nauwkeurigheidshalve aangevuld. Voldoende krediet voor 1932.

Art. 63c en d. — Vermeerdering voortspruitende uit de inrichting van het ambt van handelsagent. Die dienst heeft slechts zeven maanden gewerkt in 1931.

Art. 64. — Vermindering voortspruitende uit de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931.

Art. 66. — Voldoende krediet voor 1932.

Art. 67. — Opstel nauwkeurigheidshalve aangevuld. De aanvulling staft de kredietverhooging.

Art. 68. — Vermeerdering voortspruitende uit normale weddeverhoogingen en de herinrichting der tuinbouwschool van Gent, beslist in 1931. Er werd rekening gehouden met de afschaffing van de toelage van 6 t. h.

Art. 69. — Vermeerdering noodig om in uitzonderlijke gevallen hulpelden te verleen.

Art. 70. — Vermeerdering noodig om de verplaatsingskosten te betalen der leden der examenjury's, ten gevolge van de inrichting van een 4^e studiejaar in de school van Vilvoorde.

Art. 71. — De instaatstelling der bloementeelafdeeling, van de school van Vilvoorde, heeft voor gevolg de verwarming van nieuwe broeikassen en den aankoop van moederplanten voor die broeikassen.

Art. 72. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 74a. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 74*b*. — Augmentation nécessaire pour couvrir les frais de voyage des membres du Conseil.

Art. 75. — Réduction résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931. Le libellé de l'article a été complété pour plus de précision. Il a été tenu compte des augmentations normales de traitement.

Art. 76. — Majoration nécessaire pour accorder des secours dans des cas exceptionnels. Le crédit de cet article n'a pas été augmenté depuis 1920.

Art. 77. — Le crédit de 1931 n'a pas été suffisant pour couvrir les dépenses de cet exercice et nécessitera un crédit supplémentaire. Pour faire face aux charges de 1932, le crédit doit être porté à 208,700 francs.

Art. 79. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 80. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 81. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 83*a*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 83*b*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 84. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932. Le libellé de l'article a été modifié pour plus de précision.

Art. 85*a*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 86*b*. — Majoration résultant de l'augmentation constante du nombre d'apprentis.

Art. 87*a*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 88. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 89*a*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 89*c*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 90*a*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 90*b*. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 92. — Diminution résultant de l'application des arrêtés royaux des 27 mars et 22 avril 1931.

Art. 94. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

Art. 95. — Le crédit sollicité est suffisant pour 1932.

(1) Art. 95*a* et *b* et (2) art. 96*a* à *i* de 1931. — Crédits à supprimer en 1932.

Un arrêté royal du 6 juin 1931 détache du Ministère de l'Agriculture l'Office de la pêche maritime, lequel est transféré au Département des Transports.

Art. 98. — Un crédit de 2,800,000 francs est nécessaire pour la continuation des travaux du recensement général de l'agriculture. La majeure partie de ce crédit est destinée à payer les agents recenseurs locaux. La rémunération de ceux-ci a été portée à un taux supérieur à celui primitivement fixé.

Le libellé de l'article a été complété pour satisfaire à un désir exprimé par la Cour des Comptes.

Art. 99. — Crédit nécessaire pour parachever l'ameublement de la salle des herbiers.

(3) Art. 101 de 1931. — Crédit à supprimer en 1932.

Art. 100. — Le crédit initial accordé en 1930 pour la construction de la nouvelle école s'élevait à 6 millions 500,000 francs. Sur cette somme, il a été dépensé 5 millions 750,000 francs. Le crédit nouveau demandé n'est donc en réalité que de 625,000 francs et est indispensable pour l'achèvement des travaux.

Art. 74*b*. — Vermeerdering noodig tot het dekken van de reiskosten der leden van den Raad.

Art. 75. — Vermindering voortvloeiende uit de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931. Het opstel van het artikel werd nauwkeurigheidshalve volledig. Er werd rekening gehouden met de normale weddeverhogingen.

Art. 76. — Vermeerdering noodig voor het verleen van hulpzelden in uitzonderlijke gevallen. Het krediet van dit artikel werd niet verhoogd sedert 1920.

Art. 77. — Het krediet van 1931 was ontoereikend voor het dekken der uitgaven van dit dienstjaar en een bijkrediet zal noodig zijn. Om in de lasten van 1932 te voorzien, moet het krediet op 208,700 frank gebracht worden.

Art. 79. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932.

Art. 80. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932.

Art. 81. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932.

Art. 83*a*. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932.

Art. 83*b*. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932.

Art. 84. — Het gevraagd krediet is voldoende voor 1932. Het opstel van het artikel werd nauwkeurigheidshalve gewijzigd.

Art. 85*a*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 86*b*. — Verhooging voortvloeiende uit de bestendige vermeerdering van het getal leerjongens.

Art. 87*a*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 88. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 89*a*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 89*c*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 90*a*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 90*b*. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 92. — Vermindering veroorzaakt door de toepassing der Koninklijke besluiten van 27 Maart en 22 April 1931.

Art. 94. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

Art. 95. — Het gevraagd krediet is toereikend voor 1932.

(1) Art 95*a* en *b* en (2) art. 96*a* tot *i* van 1931. — Kredieten af te schaffen in 1932.

Een Koninklijk besluit van 6 Juni 1931 scheidt den Dienst voor zeevisscherij van het Ministerie van Landbouw af en voegt hem bij het Departement van Verkeerswezen.

Art. 98. — Een krediet van 2,800,000 frank is noodig tot de voortzetting der werken van de algemeene landbouwoptelling. Het grootste deel van dit krediet is bestemd tot de bezoldiging der plaatselijke optellers. De vergoeding dier agenten werd onlangs hoger gebracht dan in den beginne was voorzien.

De tekst van het artikel werd aangevuld rekening gehouden met een wensch door het Rekenhof uitgedrukt.

Art. 99. — Krediet noodig om de meubilering van de zaal der herbaria te voltooien.

(3) Art. 101 van 1931. — Krediet af te schaffen in 1932.

Art. 100. — Het aanvangskrediet verleend in 1930 voor het oprichten der nieuwe school bedroeg 6,500,000 frank. Op die som werd uitgegeven 5,750,000 frank. Het nieuw krediet bedraagt dus werkelijk slechts 625,000 frank en is onontbeerlijk voor het voleinden der werken.

Art. 101. — Il est indispensable de mettre le plus tôt possible à la disposition de l'agriculture une station de recherches pour l'amélioration des plantes fourragères et industrielles. Pour exercer efficacement son activité, semblable organisme doit disposer de locaux (bureau, laboratoire, magasins) et d'un outillage spécial.

Art. 102. — La ferme de l'Institut, érigée en exploitation autonome par la loi du 24 décembre 1923, a reçu en 1924, 1925 et 1929, une dotation de 20,000 francs. L'enseignement expérimental donné à l'Institut ne permet pas à la direction de réaliser des bénéfices. De plus, la vente du domaine à la ville de Bruxelles a eu comme résultat de diminuer la superficie.

Art. 101. — Het is onontbeerlijk zoohaast mogelijk eene proefstatie voor voeder- en nijverheidsplantenveredeling ter beschikking van den landbouw te stellen. Om hare werkzaamheden op degelijke wijze te kunnen uitvoeren, moet zulke statie over lokalen (bureel, laboratorium, magazijnen) en een bijzonder gereedschap beschikken.

Art. 102. — De hoeve van het Instituut, bij de wet van 24 December 1923 als autonome uitbating opgericht, heeft in 1924, 1925 en 1929, een begiftiging van 20,000 frank ontvangen. Het experimenteel onderwijs in dit Instituut gegeven, laat aan het Bestuur niet toe winsten te verwerven. Daarenboven heeft de verkoop van het domein aan de Stad Brussel voor gevolg gehad een vermindering van de oppervlakte.

ZITTINGSJAAAR 1931-1932.	I	SESSION DE 1931-1932.
Begroeting, Nr 4-VIII. Verslag, Nr 17.	Vergadering van 10 December 1931.	Séance du 10 décembre 1931.
		Budget, N° 4-VIII. Rapport, N° 17.

BEGROOTING van het Ministerie van LANDBOUW
voor het dienstjaar 1932.

AMENDEMENTEN door den H. CLYNMANS ingediend.

Hoofdstuk VII.- Dienst van den middenstand.

A.- Centrale Diensten.

ART. 85. a.- 't Gevraagde krediet van
460.000.- terugbrengen tot 560.000 fr.
zooals voor 't dienstjaar 1931.

ART. 87. a.- 't Gevraagde krediet van
28.000.- terugbrengen tot 38.000 fr.
zooals voor 't dienstjaar 1931.

ART. 88.- 't Gevraagde krediet van 10.000.-
terugbrengen tot 15.000 fr. zooals voor
't dienstjaar 1931.

ART. 89. a.- 't Gevraagde krediet van
155.000.- terugbrengen tot 230.000 fr.
zooals voor 't dienstjaar 1931.

ART. 90. a.- 't Gevraagde krediet van
5.000.- terugbrengen tot 14.000 fr. zooals
voor het dienstjaar 1931.

ART. 90. b.- 't Gevraagde krediet van
20.000.- terugbrengen tot 35.000 fr. zoo-
als voor het dienstjaar 1931.

ART. 91. b.- 't Gevraagde krediet van
145.000.- verhoogen met 100.000 fr. en
brengen op 245.000 fr.

B.- Buitendiensten.

ART. 94.- 't Gevraagde krediet van 125.000.-
terugbrengen tot 155.000 fr. zooals voor
't dienstjaar 1931.

ART. 95.- 't Gevraagde krediet van 4.250.-
terugbrengen op 5.000 fr. zooals voor
't dienstjaar 1931.

BUDGET du Ministère de l'AGRICULTURE pour
l'exercice 1932.

AMENDEMENTS présentés par M. CLYNMANS.

Chapitre VII.-Office des classes moyennes.

A.- Services centraux.

ART. 85. a.- Ramener le crédit proposé de
460.000 francs, à 560.000 fr., comme pour
l'exercice 1931.

ART. 87. a.- Ramener le crédit proposé de
28.000 francs, à 38.000 fr., comme pour
l'exercice 1931.

ART. 88.- Ramener le crédit proposé de 10.000
francs, à 15.000 fr., comme pour l'exercice
1931.

ART. 89. a.- Ramener le crédit proposé de
155.000 francs, à 230.000 fr., comme pour
l'exercice 1931.

ART. 90. a.- Ramener le crédit proposé de
5.000 francs, à 14.000 fr., comme pour l'exer-
cice 1931.

ART. 90. b.- Ramener le crédit proposé de
20.000 francs, à 35.000 fr., comme pour
l'exercice 1931.

ART. 91. b.- Majorer le crédit de 145.000 francs,
avec 100.000 francs, et le porter à
245.000 fr.

B.- Services extérieurs

ART. 94.- Ramener le crédit proposé de 125.000
francs, à 155.000 fr., comme pour l'exercice
1931.

ART. 95.- Ramener le crédit proposé de 4.250
francs, à 5.000 fr., comme pour l'exercice
1931.

Jh. CLYNMANS.
F. VAN ACKERE.
F. BEECKX
J. ROMBAUTS.